

Mucha ta sangra pa tres siman y ainda no a haya solucion



Pagina 3

- **AZV: 'Comision independiente ta evalua tur peticion'**

Pagina 32

- **Alerta pa caso di sarampi na Aruba**

Pagina 32

- **IMF ta mira mehoracion gradual den economia**

Pagina 4

Kyra Hoevertsz ta gana medaya di oro



Pagina 20



Pagina 7

Venezuela: Produccion
petroleo bao di un milyon bpd



Pagina 16

Caminata den Parke Arikok
durante Earth Hour

Control riba implementacion di maneho di keho

Mayoria di keho tin di haber cu assistent di dunado di cuido

ORANJESTAD – E implementacion di maneho di keho cerca tur dunado di cuido di salud ta canando. Pero e no ta un proceso facil. Principalmente mirando cu no ta existi ainda un cultura di keho na Aruba, cu por yuda substancialmente pa mehora e calidad di servicio di salud riba nos isla.

Inspeccion di Salud Publico Aruba (Inspectie Volksgezondheid Aruba) tin e tarea di implementa henter un structura riba maneho di keho, cu lo facilita tambe nan trabou di inspeccion, pa asina tin un enfoke y bay riba e casonan mas serio. Nan tin e vision cu e pashent mes por canalisa corectamente nan keho pa nan wordo atendi debidamente, y finalmente e pashent mes por keda satisfecho.

Cheryl Rosa-Fingal, kende ta inspector di cuido di salud, a declara na Bon Dia Aruba cu for di september 2017, e departamento aki a duna instruccion na e dunado di cuido, con nan por opera cu e maneho di keho. Igualmente nan ta e instancia cu ta vigila e implementacion di e ley aki. E aña aki, for di 1 di januari ultimo, nan a cuminsa controla alrededor di 200 dunado di cuido di salud, pa wak con leu nan a implementa nan maneho di keho.

Tin dunado di cuido cu ya caba tabatin nan maneho di keho implementa. Te hasta 16 di nan spontaneamente a entrega nan maneho di keho cerca e departamento aki, pa nan por haya feedback. Pa dia 1 di augustus nan ta cuminsa cu e casnan di anciano, pa duna nan espacio pa implementa nan maneho di keho.

Rosa-Fingal a laga sa cu na februari, nan a bishita casi 50 dunado di cuido, entre nan e fisioterapista, parteranan, boticarionan, dokter di cas, nutricionista, dentistanan, etc. Pero nan ta 200 dunado di cuido cu ta inclui instancianan manera hospital, ImSan, SABA, etc.

Nan bishita ta sorpresa pa check kico nan tin implementa caba. Nan por wak cu mayoria di e dunado di cuido ta hopi leu caba, pero tin un grupo chikito ainda cu casi no a ni cuminsa. Den e caso aki, nan por ta hopi stretch. Pero nan ta consciente cu nan tin cu guia e dunado di cuido, ya cu practicamente esaki ta un area full nobo pa nan tambe.

Pa tal motibo, nan a traha un checklist cu actualmente ta na Hulandes, pero e siman aki e lo ta disponibel na Papiamentu tambe. E checklist ta un instrumento cu lo facilita e dunado di cuido pa sa kico e implementacion di un maneho di keho ta encera.

Segun Rosa-Fingal e no ta algo dificil, y te hasta nan por copia for di otro. Simplemente nan por adapt'e y implement'e. Tambe nan a traha un cuestionario cu un lista di pregunta pa nan evalua nan mes.

Frances Rugebregt, kende ta asesor



di comunicacion di e departamento aki, a declara na e matutino aki cu diahuebs siman pasa, nan a manda e checklist y e cuestionario pa e dunado di cuido cu ainda no a entrega nan maneho di keho. Nan ta esunnan cu ainda Inspeccion di Salud Publico Aruba no a logra bishita tampoco.

El a splica cu e formulario cu e preguntanan ta bay yuda e dunado di cuido pa wak kico nan tin y kico nan ta falta ainda. Nan por yen'e digital y manda nan digitalmente bek cerca e departamento aki denter di un luna.

Kehonan mas comun

Locual nan ta wak hopi cerca comunidad ta cu e kehonan ta bin ya sea den corant, rednan social, etc. Pero e dunado di cuido, cu ta esun responsable pa brinda bo un bon y satisfacto-

rio servicio, tin biaha no sa di e keho mes, te ora cu e ta plama of divulga publicamente.

"Pa e dunado di cuido por mehora su servicionan, mester por haya feedback di e pashent," Rosa-Fingal a declara na Bon Dia Aruba.

Si nan ta wak cierto maneranan ferfelo, por ehempel con pashent ta wordo trata, ya sea door di e dunado di cuido mes, entre nan e dokter di cas, of tambe door di nan assistent of secretaria, cu ta e sorto di keho mas frecuente. E persona cu ta maneha e seccion di keho pronto lo divulga e rapport di tur e kehonan cu a drenta aña pasa.

Den total tin 150 keho, caminda hopi di nan tin di haber cu e manera con un hende ta wordo trata. E ta haya cu no ta asina cu Aruba su calidad di

cuido ta hopi abou. E mayoria di keho tin di haber riba e manera con un dunado di cuido a trata su pashent.

No tin cultura di keho

Esaki ta algo cu e departamento aki ta trahado riba dje. Na Aruba ainda dunamento di keho formal, nos no tin'e den nos cultura. Ya cu un accion tin un reaccion, y si un biaha bo a keha cerca un hende -of bo ta tende cu un hende a yega di keha- y su dunado di cuido a zundr'e, of bis'e: 'si e no gusta e mag di bay AZV,' por ta bo ta abstene di duna keho.

Locual esaki tin biaha ta finalisa cu e pashent ta cambia di dokter di cas. Esaki ta refleha cu e relacion aki, entre pashent y dunado di cuido, ta hopi fragil. Te hasta -segun Rosa-Fingal-esaki ta un relacion asimetrico. Ya cu e dunado di cuido tin hopi mas conocimiento di su area, mientras cu e pashent ta depende totalmente di e dunado di cuido.

Tin biaha esaki ta influencia cu e pashent no kier duna keho cerca e dunado di cuido, ya cu e of su famia ta depende di dje. Por ta nan ta kere cu e dunado di cuido ta bay tuma vengansa contra nan pa e keho. Pero di otro banda tambe, e dunado di cuido tin biaha tin su manera di pensa cu nan a haci tur nan best cu e pashent, y pa un cos cu nan no ta considera importante, un pashent ta bay keha contra dje. E ta aclaria cu no ta asina cu como inspeccion di salud publico, nan balans ta inclina solamente na banda di e pashent. Sino tambe na banda di e dunado di cuidom pa mantene un berdadero balans entre ambos extremo. "Nos ta di tur dos banda. Of nos ta di niun banda," el a bisa.

Nan t'ey pa wak pa e calidad di cuido. Nan ta inspecciona kico ta pasa den e veld pa duna informacion na e dunado di cuido, con nan mester traha cu un pashent. E ta un departamento riba su mes, cu ta resorta directamente cerca ministro di salubridad publico. El a wordo crea na 2017 cu e meta di eleva e servicio di salud publico, door di guia esun cu kier haci bon den e dunamento di cuido. Igualmente, nan tin e facultad legal di bin cu sancion pa esunnan cu no ta cumpli cu ley y no ta duna un bon calidad di cuido. Den caso extremo, nan por duna multa te hasta di 500 mil florin.

Nan a wordo ekipa legalmente pa medio di ley pa realiza nan trabou di inspeccion den e veld di dunado di cuido. E ley aki a bin hunto cu e ArubaBIG. Pa Rosa-Fingal, e dos ley aki ta forma un laso fuerte pa eleva e calidad di cuido.

E ley mes ta stipula cu tur dunado di cuido mester tin un maneho di keho. E keho mester wordo duna cerca e dunado di cuido mes. Tambe e pashent por hinca nan keho den e departamento aki. Pero ta mas factibel cu den futuro e keho mester wordo duna cerca e dunado di cuido mes.



Mucha ta sangra pa tres siman y ainda no a haya solucion

ORANJESTAD – Manera ta conoci, tin caso cu mes-ter evaluacion di pashentnan cu mester bay den exterior pa tratamento di malesa. No tur ora esaki ta bay lihe, dependiendo e caso y estado di e pashent. Bon Dia Aruba a mira e caso di Shadiënskah 'Shady' Janzen.

E mama di Shady, Jedina Romero ta splica cu su yiu, kende tin 7 aña di edad, tin 4 luna ta sufri di sanger cu ta sali for di nanishi, dolor di cabes, vision ta wazig, dolor y stick na su horea. Ora su nanishi ta sangra, e boca tambe ta yena cu sanger cu ta pasa robes. Cada dia e ta mas debil cu dolor den su 'joints' cu ta haci 'casi imposibel pa e cana riba su mes'.

Segun e mama, e ultimo 2 siman e ta yora anochi cu tin un zonido di lek den su horea cu ta sinti cayente na full su cabes. Sra. Romero ta bisa cu a bishita dokter di cas, a haya dos diferente medicina pa alergía y test cu a haci pa wak si ta dengue of meningitis, cual ambos a sali negativo.

Sinembargo, e ta agrega cu a sali afo cu 'el a haya anemia'. Despues cu e pareha di sra. Romero a zundra den oficina di dokter di cas, a logra

haya un carta (verwijsbrief) pa asina por bay specialista KNO(b(garganta, nanishi y horea) y specialista di mucha. Pa ambos specialista tin un lista di espera. For di januari cu a bay e KNO, a haya afspraak na maart.

Sra. Romero ta bisa cu Shady su sangramento di nanishi ta dura mas cu 1 ora. "Un dia nos a wak e ta bayendo flauw, nos a yama ambulance, pero a bisa nos cu no ta busca pashent pa sangramento di nanishi. E ora nos mes a hib'e SHE hospital."

Na hospital, sra. Romero ta remarca cu nan mester a warda 45 minuut 'manera nada no ta pasando, mientras cu Shady ta sangra pa 2 ora'. Segun sra. Romero ta bisa cu ora nan a dreña pa controla, e zaalarts a bisa e mama cu ta bon cu el a pone ijs, y pa dialuna e bay su dokter di cas, pa motibo cu presion di Shady ta bon.

Sinembargo, sra. Romero a sali for di SHE pa bay e specialista KNO cu tabata na warda. "Nos a haya afspraak pa 12or di merdia, e ora ey tabata 9or di mainta. Nos a keda warda y Shady a cuminsa sangra atrobe. Ora nos a haya beurt pa atende Shady, e specialista KNO a kima

un ader cu algo manera un suafel, anto el a bisa cu Shady no lo sangra mas, pero por lag'e weekend riba cama."

Sra. Romero ta bisa cu esey a wordo haci diabierna, y ya pa diadomingo Shady a cuminsa sangra bek. Ambos banda di nanishi, pero un mas cu e otro. Nan a bay bek dokter di cas y KNO, pero atrobe cu lista di espera. E ta remarca cu diabierna a yega atrobe, y nan a haya un 'spoed afspraak' (cita di emergencia) cu un otro specialista KNO cu a trata cu Shady cu urgencia den su kantoor.

"E specialista aki no tin curason. Den Shady su nanishi, cu ainda no tabata tin ni un siman cu el a wordo kima pa e otro specialista, esaki a prop algo pa verdoof, Shady tabata grita y sclama cu e ta haci dolor. E specialista a lazer e parti paden di e nanishi. Cu e curason den mi man, cu speransa cu esaki lo yuda Shady mehora, pero no tabata e caso, Shady a sigui malo", sra. Romero ta splica.

Segun sra. Romero a bay sinta na specialista di mucha e dialuna siguiente pa mas yudansa. E dokter a ordena pa un CT scan 'di biaha y algun test di sanger'. E ta remarca



cu e pensamiento di cu Shady por tin un 'stollingsziekte', malesa di coagulacion.

Nan a haya afspraak y haci e CT scan pa e dia siguiente mes. E ta continua splica cu ora keda cla, a bay specialista di mucha, kende a splica cu resultado lo dura 6 siman. Tanten lo duna un afspraak pa fin di luna di februari. E ta agrega cu Shady no a haya ningun medicina 'con haci nos no sa, y tabata resa pa pidi Dios un milager'.

Sinembargo sra. Romero ta bisa cu despues di 2 siman y desespera, su pareha a bay kinder poli pa asina haya atencion di e specialista di mucha. "Dr. Arends si a atende nos di biaha y duna receta pa 2 remedi pa alergía y vitamina di hero pa sanger, mirando cu e tin anemia. Tambe el a ordena pa nos test Shady di nobo na laboratorio, y pa laga Shady cu e KNO dokter pa haci un investigacion nobo."

Sra. Romero ta agrega cu Shady a cuminsa yora y pidi pa no laga ningun specialista KNO pa mishi cune, 'pa motibo cu e ta sufri y toch no ta yud'e'. Sinembargo sra. Romero ta bisa cu e dokter di mucha, respetando e 'trauma di Shady', a pidi pa cumpli cu e test y medicina, y pa bolbe den 3 dia pa resultado.

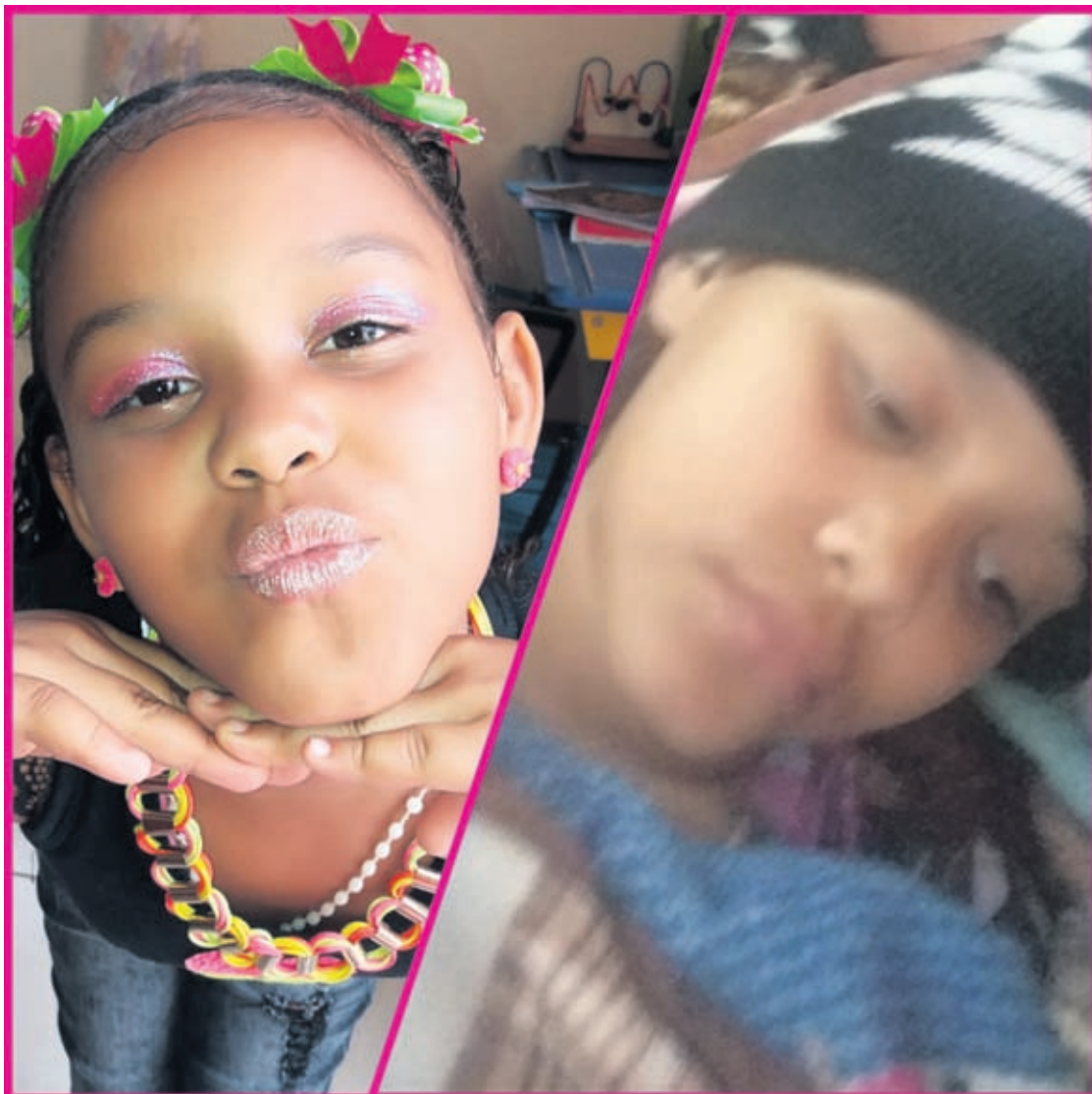
E dia di haci e test na laboratorio, sra. Romero ta remarca

cu na hospital ta 'out of stock' di e material necesario. "Pa motibo cu no tin, mester a bay bek e dokter di mucha, eynan el a haya cu ta di mas, y nos dilanti el a e-mail AZV pa manda Shady exterior. Di e dia ey pa awe, tin 3 siman y nos no a tende nada. Dokter di mucha si ta follow up cu Shady pa motibo cu ta sorprendi cu nada no a ser haci pa yuda Shady."

Segun sra. Romero, como mayor di Shady a bisa e dokter cu lo cuminsa haci un recaudacion di fondo of kico cu ta, pa motibo cu a warda di mas caba.

Pa cualkier colaboracion of donacion cu kier haci pa e caso di Shady, sra. Romero ta bisa cu tin box na diferente luga, Tat Fat, Eagle Convenience Store, Silla Bar, Manuelitos Bar, Rullys kiosk na retonde mahuma, Print Media, Texaco Sasaki, Sea Salt, Casa Del Mar, Authentic Cigars of por manda na cuenta di banco Jedina Romero Acc # 620.047.08 CMB

Bon Dia Aruba a puntra sra. Romero si a tuma contacto AZV pa mira con a para cu e caso. E ta contesta cu un amigo di nan cu tin kennis a bisa cu AZV ta cana segun nan leynan. Riba pagina 32 di edicion aki, por mira e contesta di AZV tocante e caso aki.



Minister di Finansa Xiomara Ruiz-Maduro:

‘IMF a haya un mehoracion gradual den actividad economico di Aruba’



ORANJESTAD – Durante un conferencia di prensa cu minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro a ofrece ayera na mainta, a duna di conoce e resultado di evaluacion economico y financiero di Aruba di International Monetary Fund.

Di e manera aki, minister Ruiz-Maduro a bisa cu e pais ta den e bon direccion pa haya e credibilidad financiero cu e pais mester. El a splica cu gobierno a percura pa bin cu un plan financiero y economico den cual nan a fiha pa e pais ta na caminda pa recupera e credibilidad financiero.

E plan ta consisti di pone kico ta realisabel pa nos pais, y asina tambe den cual periodo esey lo por bira realidad. Den presupuesto di aña 2018-2019, gobierno a scoge pa un crecimiento economico di 1%, di cual nan ta basa e gastonan cu nan ta haci den gobiernu, pero cu tambe a firma pa e International Monetary Fund (IMF), caminda

cu nan tambe ta premia pa 2,4% di crecimiento.

Di otro banda, el a splica cu esey ta muestra cu economia di pais Aruba tin e potencial cu tambe ta bayendo den bon direccion, y esey ta importante, pa motibo cu e ta trece confianza no solamente local, pero internacionalmente.

Ruiz-Maduro a expresa cu pa e motibo aki, gobierno a bin cu e memorandum financiero economico, y cu Aruba ta haciendo hopi den un aña y mey, y tambe nan a concentra riba e parti pa duna empuhe economico.

Tambe el a sigura cu IMF a haci mencion den e evaluacion riba locual ta e seis sector cu cual Aruba por diversifica su economia. Aña pasa na mei, un experto a bin pa tene sesionnan di informacion cu sector economico, pa saca afo kico ta e caminda cu Aruba por diversifica su economia.

Nan a mira seis sector den cual tin oportunidad, specialmente turismo, economia y

henter, mustando cu IMF a mira con cu esaki e comerciantenan di Aruba por haci negoshi mas eficiente, y tambe pa baha e costo pa por haci comercio na Aruba mas facil.

Di mesun manera, Ruiz-Maduro a comenta cu den prome parti di evaluacion di IMF bisa cu ‘e actividad economico ta recupera lentamente, y e perspectiva ta positivo generalmente, pero e riesgo ta inclina pa e banda negativo’.

Den e conferencia, Ruiz-Maduro a haci referencia na loke Banco Central a publica recientemente, cual ta e confianza di e consumidor di Aruba, cu ta subiendo. El a afirma cu e riesgo tambe ta existi pa loke ta trata e pais bisiña Venezuela, pero Aruba aki tambe a tuma medidanan, den sentido cu e parti di turismo di Venezuela tabata e di dos principal, pero e esfuerso di marketing a wordo haci pa esaki, cu resultado cu mas turista ta biniendo di Merca.

Pa locual ta e parti di refinaria, Ruiz-Maduro a bisa cu gobierno no a tuma esaki den consideracion pa e presupuesto, pa motibo cu nan no kier conta riba un entrada cu ta bira dificil, pa via di e situacion geo-politico cu tin na Venezuela den en momentonan aki. El a expresa cu gobierno ta haci su esfuerso pa locual ta e refinaria na Aruba por conoce su reapertura.

Riba e tema di e situacion cu e pais bisiña, minister a referi cu esey ta nifica cu e fruta y berduza mester bin

for di otro caminda, loke a causa un aumento di prijs pa e productonan. El a agrega cu gobierno a purba di busca alternativa pa habri mercado, y esey hunto cu Reino tabata e mision comercial na Colombia, pa asina habri caminda pa comerciantenan local por haya e productonan necesario, y esey por transforma den prijs mas abou.

Pa via di esey, gobierno a haci e ampliacion di canasta basico di 11 producto te 22 producto, y pa e motibo aki, control tambe ta tuma luga. Ruiz-Maduro a expresa cu ‘gobierno no ta controla tur cos, ni tampoco e prijs di carni, pasobra esey no ta hinca den e canasta basico’. Loke ta hinca den e canasta basico, esey ta lo cual e gobierno ta controla.

Tambe a referi na e moratorio pa supermercado, cuminando dia 23 di mei, y for di momentonan ey ta existi un ampliacion di moratorio di supermercado. Segun Ruiz-Maduro, gobierno ta trahando pa por baha costo di bida, y p’esey tambe e reforma fiscal ta importante, cual ta bini den fase, y di banda ey, IMF tambe a indica cu ‘e autoridadnan a progresa hopi den e reforma fiscal’.

IMF den su evaluacion a mira e crecimiento di locual ta e parti di turista, hopi hende ta scoge pa bin Aruba y den informacion aki ta bin dilanti cu Aruba no ta e pais di mas caro turisticamente den e region, Bahamas ta esun mas caro.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Conscientisacion di Papiamento ta bon...

Pero nos mester hopi mas

Den nos edicion di ayera nos tabatin un entrevistista cu un di e veteranonan di lucha pa reconocimiento di idioma Papiamento, linguista Ramon Todd Dandare. E entrevista a enfoca riba e importancia di tuma na cuenta con e encuentro di un mucha ta tuma lugar cu su idioma materno. Con un mucha ta relaciona palabra papia cu e obheto correspondiente, pa asina yega na cuminsa forma su prome vocabulario den su idioma materno. Tambe a toca e aspecto di e confrontacion casi di inmediato cu dos o mas idioma. Nos ta completamente di acuerdo cu e opinion di e experto, cu esaki mester mira como algo positivo cu ta conduci na enrikesimento di e desaroyo di e mucha.

Tur esaki ta subraya e importancia cu alfabetisacion cu preferiblemente e idioma materno como idioma di comunicacion tin. Nos ta bisa preferiblemente, pasobra semper lo tin un parti di e poblacion cu no lo por haya enseñansa den nan idioma materno, pasobra simplemente e no ta disponible. Pensa por ehemplo riba e gruponan manera esnan di habla hispano, o e grupo procedente di China, cu lo mester acepta loke tin, y talvez banda di esaki duna na yunan les extra segun e tradicionnan di e idioma materno di e famia. Ta importante pa tene esaki na cuenta ora ta scoge pa Papiamento como idioma di instruccion, cu esey no ta resolve automaticamente e problema di idioma di instruccion cu no ta cuadra cu idioma materno di e mucha individual. Loke ta bay sucede ta cu e grupo mas grandi (Papiamento) ta bay haya les den nan idioma materno, loke ta bon, pero ta keda otro grupo pa cual e situacion no ta cambia, pasobra igualmente nan ta keda haya educacion den un idioma straño pa nan. Ta solamente a cambia e Hulandes pa Papiamento. Loke si mester reconoce ta cu cualkier persona, di cualkier edad, ta bin den contacto hopi mas cu Papiamento cu Hulandes, unda e ultimo aki tin un uso hopi limita den comunidad y economia.

Asina, en principio por menciona sigur bentaha cu introduccion di Papiamento por tin pa e grupo – ainda – mayoritario. Y con nos ta bay soluciona e problema y/o demandanan di e otro gruponan? Ya nos por papia di gesto haci na e grupo cu ta prefera mantene Hulandes como idioma di instruccion, cu no pa casualidad ta e scolnan 'elite'. No comprende nos malo, nos no ta papia di 'elite' den sentido negativo; ta un realidad cu esaki ta e scolnan cu mas recurso y cu personal bon entrena. Si esey

ta debi na nan propio merito, no por tin nada contra. Mas bien ta surgi e pregunta ta pakico tin otro scol hopi atrasa den atencion, recurso, y resultado. Ey ta unda e trabao ta anto, no? Nos por mira anto cu e diferencia entre scolnan no ta solamente algo mara na uso di Papiamento, o background di e alumno, pero cu tin varios otro factor cu ni mucha, ni mayor, ni docente tin den nan man pa cambia, sin mas.

Tin mas cos pa tuma na cuenta. Si nos laga e fase di siñamento primario, a base di scucha y pronuncia, y cuminsa siña idioma skirbi, nos ta drentando casi otro mundo, cu su retonan particular. E problema mayor cu nos ta mira no ta esun cu hopi biaha ta haya mayor atencion, cu ta e ortografia. Nos ta consciente di e diferencianan di opinion cu tin ey, pero ta parce nos cu e presencia di suficiente material pa lesa pa mucha den diferente categoria di edad mester atencion. Nos como corant, un di e productornan grandi di texto na Papiamento riba base diario, ta consciente cu ta solamente un parti chikito di esaki ta apto pa e gruponan mas hoben. Nos sa tambe cu esaki ta un tema di hopi aña caba, pero ainda nos no ta convenci cu nos ta cla pa cuminsa e proceso den e sentido aki. Y ni cu tabata asina mes, unda esnan ta cu ta preparando pa e fase despues? Pasobra aki nos tin un proceso continuo, unda awe ta traha pa mañan y otromañan.

Esaki ta trece nos riba otro elemento y esey ta con e otro idiomanan ta 'fit in'. Aki en todo caso nos no mester preocupa pa escasez di material di instruccion ni lectura en general. Con nos ta bay stimula en general e desaroyo di e diferente idiomanan cu mester ta parti di nos formacion general? E experiencia cu e scol multilingual ta asina positivo cu e ta duna material concreto cu por usa den implementacion general na tur scol basico? Nos ta spera cu esnan cu ta participe den e experimentonan cu mester hiba nos na cambio structural den enseñansa no ta mira nos curiosidad y preocupacion como algo negativo, pero al contrario parti di e acompañamento critico cu e proceso largo y dificil aki lo mester. Y mas ainda pasobra cu tin hopi cu absolutamente no ta convenci cu esey ta e caminda indica pa Aruba. Al fin y al cabo, e idea ta cu tur esaki ta orienta riba mehora e sistema educativo, cu ta den un tempestad di tamaño gigante, sin cu tin tanto bista riba mehoracion, ainda.

Argentina: Presidente Macri ta sigura cu e pais ta conta cu amplio libertad di prensa



(ElDiario) – **Presidente Argentino, Mauricio Macri, a bisa diadomingo** pasa cu e pais ta conta cu e 'libertad di prensa amplio den su historia', despues

cu e Sociedad Interamericano di Prensa (SIP) a bisa cu na Argentina tin 'un escenario mas faborabel pa e profesion' compara cu otro paisnan.

A traves di su cuenta oficial di Twitter, e mandatario a gradici e bon palabranan di e organismo, cu a reconoce e libertad di prensa Argentina riba esun di otro paisnan di Sur America.

"Argentina tin e libertad di prensa mas amplio den historia. Den un reunion di

mediado di aña di e Sociedad Interamericano di Prensa, realisa siman pasa, Argentina a destaca pa su di tres aña consecutivo cu e libertad di prensa completo cu ta rigi e pais", e presidente a cuminsa.

Den varios publicacion, Macri a splica cu, na palabra di e informante pa Argentina, Daniel Dessein, 'na e pais ta rigi un libertad di expresion y prensa amplio, cu ta manifesta den un sistema di corant di rendicion di cuenta'.

A indica ademas cu na e encuentro a destaca e nivelnan

di transparencia, 'creciente' den su opinion, e constante comparecencia di funcionario dilanti di prensa, como tambe e eliminacion di practica di hostigamiento, cu el a sigura periodistanan y medianan a sufrir den etapanan anterior.

Macri a probecha pa transmiti cu su gobierno no ta interveni ni tin influencia den e decision di editorial, ni ta presiona ni cuestiona e medianan di profesional di prensa.

Bolivia: Evo Morales y Carlos Mesa ta domina encuestanan

(Infobae) – **E presidente actual y un ex-presidente di Bolivia ta parce di ta den un competencia iguala, cu lo resolve den e votacion dia 20 di october proximo.**

Un biaha mas, na un encuesta publica diadomingo pasa pa e diario Pagina Shete, ta registra un empate virtual tecnico na intencion di voto di e Bolivianonan, entre Evo Morales (31%), cu ta busca amplia su mandato te 2025, y Carlos D. Mesa (32%), kende a destaca como vocero di e demanda Boliviano maritimo den corte na Den Haag, den un huicio sigui pa e gobierno di Morales na esun di Chile. Nuebe ta e candidatonan pa e presidencia, habilita pa e vo-



tacion di eleccionnan primario di januari pasa. Sin embargo, dos so ta aparece te awo

den e encuestanan cu posibilidad pa gana: e oficialista Evo Morales y e candidato di e

alianza recién conforma, Comunidad Ciudadano, Carlos D. Mesa. Mas abou ta e sena-

dor Oscar Ortiz, otro representante di e forsa di oposicion, cual ta wordo cuestiona pa no a uni na un solo candidatura pa enfrenta e actual mandatario Boliviano, cu tin 13 aña consecutivo den e poder, como ningun otro den historia di e pais.

Di tur manera, e porcentahe di indeciso te ainda ta halto, ora cu ta falta seis luna pa e eleccion di presidencia y campaña no a cuminsa. Un encuesta di e empresa Captura Consulting pa e revista Poder y Placer, na cuater ciudad Boliviano mayor, a pone den evidencia cu 40% di e entrevistado ainda no a dicidi definitivamente pa ken lo duna su voto.

Peru: Sikiera 20 morto pa candela den bus na terminal di Lima

(Infobae/LaNacion) – **Sikiera 20 morto resulta despues di un candela na un bus di transporte interprovincial na un terminal di un distrito na nort di Lima, den oranan di anochi di diadomingo ultimo, un di e pio accidentenan masivo cu a registra na e capital Peruano den ultimo dos decada.**

"E candela a genera e morto di sikiera 20 persona", Lewis Mejía, oficial di e Cuerpo di Bombero a indica. Nan a yega prome na e terminal Fiori na e distrito limeño di San Martín de Porres. E stacion di terminal Fiori, cual tabata opera ilegalmente, a ser clausura pa e autoridadnan municipal



na januari di 2018 pa motibo di e benta clandestino di combustibel pa vehicu-

lonan di transporte publico. Segun e prome reporte, e candela a cuminsa pa via di

un faya electrico den e parti patras di e vehiculo, cu tabatin plania pa sali pa e ciudad

di Chiclayo, na nort di Peru. Te ainda no ta conoci e number di pasahero herida, por ta casi un dozijn, cu a wordo traslada di biah pa e hospital cercano Cayetano Heredia pa e servicio di atencion medico di urgencia (SAMU). Personanan cu tabata pasa cerca di e luga di e suceso a describi escena di panico y gritamento di terror. Defensa Civil a informa riba su cuenta di Twitter, cu e 'bombero y personal di polis a termina cu e candela', e personal di rescate a haci e luga limpi pa loke a keda di e bus, autoridadnan ainda no a revela e cantidad di persona cu tabata den e bus.

Venezuela: Sin corriente, transporte, awa, placa y solucion

(LaPatilla/ElNacional) – E productonan mas busca den e dianan aki na Venezuela ta jerrycan, bela y bateria, pa temor cu no lo yega un fin na e falta di coriente, cu tin un cantidad di consecuencia. Falta di luz ta causa cu no tin suministro di awa, no tin metro na Caracas, loke ta pone transporte cu bus bao presion pa e cantidad di hende cu mester por yega nan scol of trabao. Falta di awa principalmente den e partinan urbano ta aumenta e desesperacion, tambe pa e problemanan higienico cu esaki ta ocasiona. Banda di e custumber di cana busca cuminda pa oranan largo, awor mester haci esaki tambe pa haya awa.

Nicolas Maduro a anuncia



den un transmision di television diadomingo anochi un plan di 30 dia di “regimen special di administracion di carga”, un frase cu riba

rednan social a interpreta mas tanto como un racionamento di servicio di energia. Maduro no a ofrece detaye di con e plan lo funciona. Tambe

ayera ainda scol y lugarnan di trabao a manece cera, o cera parcialmente, mirando e suministro selectivo di coriente.

Despues di tres blackout grandi luna pasa, cu a afecta servicio di awa y telefon, e poblacion tin miedo cu tin mas na caminda y hasta cu e blackoutnan frecuente lo bira e normalidad nobo, y ta busca tur clase di alternativa pa por tin algo di luz y awa.

E protestanan cu tabatin na varios parti di e pais, a conduci na violencia, ora cu miembronan di e conocido ‘colectivonan’ Chavista a tira riba e multitud heridando dos persona.

Mientras cu Nicolas Maduro ta bisa cu ta sabotahe di oposicion, expertonan ta adverti cu e crisis, cu tabata existi pa un decada caba, ta debi na falta di inversion y mantenimiento di infraestructura, y no tin soolucion inmediato.

Venezuela: Produccion petroleo a cay bao di un miyon bari pa dia



(LaPatilla/Reuters) – **Produccion di petroleo di Venezuela a cay na maart cu 150.000 bari pa dia (bpd) te menos di 1 miyon bpd, golpea pa e sancionnan di Estadonan Uni y e blackoutnan parcial y completo, segun un sondeo di agencia Reuters di produccion di Organizacion di Paisnan Exportador di Petroleo (OPEC).**

E produccion di Venezuela di 900.000 bpd ta e cifra mas abao desde januari 2003, tempo cu un huelga a paralisa e empresa estatal Pdvs y a reduci produccion te 630.000 bpd, segun cifranan di Administracion di Informacion di Energia (EIA) di Estadonan Uni. Oferta total di crudo di OPECa cay na maart te un

minimo di ultimo cuatro aña, pa motibo di e produccion reduci di Venezuela y pasobra Arabia Saudi a excede e meta di recorte di produccion di e grupo.

E 14 paisnan di OPEC a produci 30,4 miyon bpd luna pasa, un descenso di 280.000 bpd compara cu februari y e volumen ta esun mas abao di e organizacion desde februari 2015, segun e sondeo di Reuters.

OPEC, Rusia y otro paisnan cu no ta miembro, un aliansa conoci como OPEC +, a yega na un acuerdo na december pa reduci oferta di petroleo cu 1,2 miyon bpd desde 1 di januari 2019.

E parti di OPEC den e reduccion di produccion ta 800.000 bpd, entre 11 miembro, pasobra Iran, Libia y Venezuela ta exento di e medida.

MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas,
bo por gana e jackpot di

11.000.000,-

Con?

Afl 5

Afl. 800.000,-

Afl. 300.000,-

Extra!

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Cft consehando Consejo di Ministro di Reino pa duna Corsou instruccion



WILLEMSTAD –Colegio di supervision financiero (Cft) a conseha Consejo di Ministro di Reino pa duna Corsou un instruccion pa balansa e gastonan y e entradanan pa mas aña den presupuesto.

E entradanan y e gastonan di pais Corsou no ta den balans y e maneho financiero no ta na ordo. A cera aña presupuestario 2017 cu un deficit di ANG 116,8 miyon y e deficit provisional den 2018 ta monta na ANG 52,7 miyon.

Ya for di aña 2016 Cft ta expresando su preocupacion tocante e situacion financiero di Corsou. Al respecto Cft ta señala calculacion di entrada demasiado optimista, deficiencia den e maneho financiero y un falta di disciplina presupuestario, cu ta haci cu e gastonan no ta keda denter di e limitenan di e presupuesto.

Tambe pa e presupuesto di 2019 tin un menasa di un deficit (substancial) di aproximadamente ANG 100 miyon

e biaha aki. A pesar di algun medida significativo cu pais Corsou kier introduci entrante dia 1e. di juli proximo, pa di tres aña consecutivo lo no cumpli cu e norma legal di un servicio ordinario balansa. Mester di mas cu solamente e medidanan ya anuncia pa balansa e entradanan y e gastonan di e pais. Mester cambia rumbo!

Cft ta consciente cu e tarea di Corsou ta considerabel, pero reforma structural ta inevitabel. Reforma structural ta

necesario pa garantiza continuidad di e previsionnan colectivo y pa crea e espacio necesario pa compensa e deficitnan ey for di otro aña y pa yega na inversion adicional, entre otro den enseñansa y educacion. Si laga e deficitnan sigui crece, esey lo nifica cu e debe publico lo sigui aumenta y lo transferi pa e generacionnan futuro.

Fortalecimiento di economia di Corsou ta rekeri principalmente inversion priva. Un condicion basico necesario pa

esey ta un maneho sostenibel y sano di financia publico. Di pursi cu inversionista priva kier limita nan riesgonan y kier por confia riba estabilidad y calidad di e aparato gubernamental y administrativo di e pais. Tambe den esey lo mester avansa den e proximo añanan.

Teniendo cuenta cu loke a menciona anteriormente, Cft a dicidi di conseha Consejo di Ministro di Reino pa duna Gobierno di Corsou un instruccion. Ta keda na Consejo di Ministro di Reino pa dicidi si lo duna e instruccion y, den caso afirmativo, cua lo ta su contenido exacto. Prome cu duna e instruccion, ta duna gobierno di Corsou e oportunidad pa duna su opinion al respecto.

Cu drentamento na vigor di e relacionnan estatal nobo dia 10 di october 2010, y cu un saneamento di e debenan di parti di Hulanda, Corsou, Sint Maarten y Hulanda a acorda di regula supervision financiero pa medio di un Ley di Reino. Consejo di Ministro di Reino (Hulandes) ta eherce e supervision financiero, mientras cu Colegio di supervision financiero tin un funcion consultativo y di señalacion. E obhetivo di e ley di Reino di supervision financiero (Rft) ta di pone y mantene na ordo e economia financiero a fin di evita problema financiero nobo y realisa financia publico sostenibel.

Keto bay tin holo malo den area di hospital

WILLEMSTAD - Algun luna pasa minister di VVRP a splica cu lo bini un pad pa cana keiro for

di megapir den direccion di Otrobanda, pero den e area aki actualmente ta practicamente imposibel

mirando cu ta un holo hopi malo ta bini for di e area caminda tin e palo di mangelnan.



E awa na Pater Euwensweg ta hole stinki pa motibo di bashamento di awa sushi, entre otro di e hospital cu ta pega eynan. Entretanto tambe Hospital nobo ta practicamente cla y te ainda no a haci nada cu e holo aki.

Segun Servicio di Obra Publico e cas di pomp pega ey ta kibra y asina no por hiba e awa sushi pa e instalacion di purifica awa na Klein Hofje. Servicio di Obra Publico a laga investiga e tera abou di e mangelnan den area di Ref, como preparacion pa construccion. E resultadonan di e investigacion aparentemente ainda no ta conoci.

Durante un anochi di infor-

macion na Otrobanda, a spli-ca habitantenan y tur esunnan presente cu e awa y ref ta den conexion cu lama habri, pero tin tiki coriente.

Miyones pa limpia

Tin un plan tecnico cla, e coordinado di e proyecto na nomber di e ministerio di TTPE, a yega di bisa cu e gastonan total pa henter e proyecto Ref cu ta consisti di sanacion y re-ekipamento, un pomp nobo, un caminda nobo y un centro di piscado, ta na balor di 20 pa 25 miyon florin.

Tambe tin un proposicion pa fundacion Carmabi maneha e parke di naturalesa y recreacion, pero ainda no tin nada oficial.

Mas di mil mucha refugiado a desaparece di centronan Hulandes

AMSTERDAM - Durante e ultimo 5 año mas di mil mucha refugiado a desaparece di centronan Hulandes.

Parlamentonan a pidi pa un investigacion despues cu a sali na cla cu mas di 1,00 mucha refugiado, cual mayoria ta adolescente a desaparece di e centronan di refugiado protegi na Hulanda entre 2013 y 2017.

E cifra ta bin di investigacion di e programa di radio Argos cual ta investigando e trafico di hoben refugiado particularmente di origen Vietnam, NRC a informa siman pasa. Den e ultimo 5 añanan alomenos 60 mucha di Vietnam a desaparece sin un lastro di e vivendanan protegi unda nan tabata biba pa motibo di e temornan cu nan ta core e riesgo di ser trafica, Agos a bisa.

“Nos ta papiado di muchanan extremadamente vulnerable”, parlamentario laborista Attje Kuiken a bisa. Nos ta pidiendo accionnan tocante esaki durante añanan, mester tin un investigacion pa averigua kico ta pasando y e rednan di trafica di hende”.

Cannabis e investigacion di Argos, un investigacion conhunto cu e periodico Britanico Observer, a bisa cu e

funcionarionan ta tema cu e mayoria di nan ta termina den UK trahando riba plantacionnan di cannabis y salonnan di huña, Den un caso un mucha Vietnam di 17 año di edad a logra busca ayudo di polis Britanico despues cu el a keda hiba e pais desde e centro di refugiado den zuid di Hulanda, Observer a bisa.

Observer a bisa cu e-mailnan interno di e agencia di refugiado Hulandes COA y polis ta muestra e alcance di e muchanan pa scapa di e refugionan protegi, di cual tin dos na Hulanda.

Tin biaha nan ta studia mapanan, haci cuhiu nan skerpi pa habri bentananan y interumpi alarmanan di candela, e periodico ta bisa. Exploracion Herman Bolhaar,



e reportero di traficaion humano Hulandes tocante e trato di persona, el a bisa cu tin suficiente prueba cu e muchanan ta wordo explota y cu e gobierno mester haci algo mas pa proteha y pa descubri kico a sosode.

NRC a bisa october ultimo cu 360 refugiado menor di edad a desaparece di e vivendanan protegi na 2017. E mayoria di e muchanan desaparecido ta procede di Afghanistan, Morocco, Algeria, Albania, Eritrea, Syria y Vietnam. Mas cu mita tabata bou

di e edad di 16 año.

Na fin di e decada 2000 mas di 100 mucha muhe di Nigeria a desaparece di e centro di refugiado Hulandes, varios di nan cu a ser haya den cas di prostituta Italiano.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen, waaronder Colegio San Nicolas. Colegio San Nicolas telt ruim 600 leerlingen die verdeeld zijn over Ciclo Basico, Ciclo Avansa, HAVO/VWO-3, HAVO 4/5 en HAVO langtraject.

De school biedt een goed onderwijsaanbod met een persoonlijke benadering; er is bijzondere aandacht voor de zorg en begeleiding van de leerlingen. Het prettige en veilige leefklimaat in een aangename omgeving biedt de leerlingen alle mogelijkheden om optimaal te kunnen presteren. Er wordt niet alleen met de leerlingen gewerkt binnen de school, maar ook met projecten en activiteiten buiten school.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures van 1^o graads docenten:

- Nederlands
- Engels
- Papiamentu
- Wiskunde
- Natuurkunde
- Geschiedenis
- Informatica

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheid;
- Bereid om mentorschap op zich te nemen;
- Ervaring in bovenbouw klassen;
- Kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Profiel:

- Positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerling om het beste in ze naar boven te halen;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Teamspeeler en een goed klassenmanagement kunnen toepassen.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salarisering en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 27 lesuur;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.



Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA BUSCA

Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE

pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

TA BENDE

un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na 563 4828/5679610

TA BENDE

Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Apartamento preferibel 1 persona, incluye utilidades, full muebla situa na Piedra Plat
Disponibel pa fin di maart
Tel. 741 8637

TA HUUR

Timeshare La Cabana to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights in 31 di may 2019 out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE

cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA

pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 562 9736

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

Apartament muebla di 2 camber cu cushina, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama
Tel.5698007

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE

Pickup Hilux double cabin año 2000 Afl. 1950
Tel. 733 4448

TA BENDE

2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa trabow di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

TA BENDE

Gordura Ganga
15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

TA BUSCA

mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Un local comercial na Plam Beach
Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR

1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Ruthy Vrieswijk-Bergen:

‘Bon dia yen di alegria’

ORANJESTAD - Hopi lief di e cabayero Clive Faustin di Romar Trading pa nan invitacion na un anochi di biña Casillero del diablo na Hard Rock Café recientemente, pa a haci conoci cu e export manager di e dushi biña aki. E sa cu nos ta amante di dushi bina di Romar !

Nos ta bay regularmente na nan dushi anochinan di “Wine tasting” . E biaha aki un anochi cu e tema tambe di futbol, cu varios miembronan di prensa y di ABV pa tende un crenchi di e relacion cu Concha y Toro tin cu Manchester United Football Club. Casillero del diablo ta un di e sponsornan di Manchester United pa algun aña caba. Tin un campaña andando di Casillero del diablo hunto cu Romar Trading pa gana un ticket pa bay hunga futbol na Old Trafford Stadium na Manchester City

Inglaterra. Un campaña interesante sigur pa tur amante y hungadonan di e deporte rey futbol. Por gana tambe dos camisa di Manchester United, un di nan cu su certificado oficial y un di nan firma pa representante di Manchester United. Tawata un dushi anochi na unda e damanan presente a haya un of mas chens di scop e bala den un gol chikito pa gana premionan manera polo, pechi y boter di biña Casillero del diablo. No laga e number di e biña aki spanta bo, e ta un dushi biña ! Lady Ruth no a spera cu ta un gay asina jong di apenas 30 aña di edad Alvaro Saenz-Laguna tawata na cabes di e departamento di export di e biña dushi aki. Nos por a combersa un crenchi cu Alvaro, cu a expresa na nos con bendiciona e ta sinti su mes di ta tata di un yiu homber di 7 aña. (Of ta 11 aña , nos no por corda mas) y cu e ta encanta nos dushi



isla Aruba y su dushi y bunita beachnan. Nos a combersa tambe cu Maria Petit, e simpatico dama di e tremendo weyanan di cushina “saladmaster” - si, e mes, Maria ta den cushina ! Y tambe cu e cabayero Eddy Berg cu sigur su team di futbol favorito Britania di Piedra Plat.

Locual tawata hopi agradabel tambe e anochi dushi aki, tawata, ora cu Clive a anuncia Lady Ruth pa recita un poema pa cu nos hende muhenan , ya cu tur dia ta supone di ta dia di hende muhe y no solamente riba 8 di maart. Algun persona na un di e otro “wine tasting events” nan a yega di

puntra nos pa recita, pero nos no tawata tin poema cu nos. E biaha aki si nos tawata tin un poema cu nos den nos tas. Y.....el a cay na bon tera tambe ! Danki Clive Faustin ! Romanticamente biña y poema tambe ta un bunita combinacion ! E turistanan presente a gusta e splicacion cortico na Ingles cu a wordo duna dor di Clive y Lady Ruth mes. He, nos a bay bek un rato den nos time tunnel di e dushi temponan aya na Aruba Beach Club y Casa del Mar. Hard Rock Café no ta Lady Ruth su “Hang out place”, pero a gosa di e DJ tocando, preparando pa nan house band. Exitu na tur cu lo cumpra dos boter di

biña Casillero del diablo cu e chens di gana e ticket pa bay Inglaterra, Manchester City. Mientrastanto Lady Ruth ta keda apoya su team favorito di futbol cu ta “Dakota tur dia !” y “Barcelona”! Siiiiii, nos ta gusta e biñanan “Frontera” y “Casillero del diablo”. Un dushi biña cu cuminda, of djis pasobra “It’s five o’clock some where” , kemen “Happy Hour time!”

Den weekend relaha, combersa, y dal un par di glas di biña, nan ta bisa ta bon pa bo salud y bon pa bo curason, specialmente biña cora . Wel, nos ta brinda na nos bon salud awe !”.

Polis motoriza a persigui scooter sin documento

ORANJESTAD - Diadomingo anochi dilanti polis motoriza riba L.G Smith Boulevard un scooter a pasa tur cu tin memey caminda y e no tabata tin plachi number.

No a keda nada otro cu e oficial a bay tras di e scooter y duna e coredo un señal pa para. Esaki a para pa polis despues a chersha e oficial door di core bek pe. E scooter a drenta Caya Betico Croes den caya y e oficial a sigui su tras y den caya a logra par'e. A detene e hoben pa core sin documento y no a sigui ordo di oficial door di a para. Dog catcher a presenta y a bay cu e detenido warda y e scooter sin nada a keda den confiscacion.



Bureau City Inspector ta busca doño di cas na Trompstraat 1



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen. Het Instituut Pedagogico Arubano (IPA) is een openbare hbo-onderwijsinstelling die de pabo-opleiding aanbiedt, alsook de PDG-opleiding en diverse opleidingen in haar opleidingsaanbod heeft die lesbevoegdheid geven op het niveau van de tweede graad. Ook is het IPA landelijk verantwoordelijk voor de organisatie van een nascholingsaanbod.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

- 1^{ste} graad docent Papiamento (volledige betrekking van 27 lesuren per week)
- 1^{ste} graad docent Drama (betrekking van 13 lesuur per week)

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheden (niveau master);
- Goede beheersing van het Nederlands (instructietaal) en het Papiamento;
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Profiel:

- Positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerling om het beste in ze naar boven te halen;
- De sterkst mogelijke didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn;
- Ervaring, bij voorkeur in het hoger beroepsonderwijs;

Aangeboden wordt:

- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling**, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

ORANJESTAD - Bureau City Inspector kier a pidi encaresidamente e doño di cas situa na Trompstraat #1, pa por tuma contacto cu nos oficina situa na Pos Chiquito #47, telefon 5827999 pa asina nos por haya mas informacion di e cas aki cu dia pa dia ta sigui bay atras y ta den mal estado.

Si e doño ta na bida of ta bibando na Aruba of un famia di e doño por tuma contacto cu nos pa nos por combersa tocante e casnan aki. Mirando cu den San Nicolas tin hopi cas nan bandona y cu nos no sa ken ta e doño nos kier a acerca nan y di e forma aki nos cuminsa sinta papia ariba e cas bandona aki. Hunto cu e comunicado aki nos ta pone algun potret di e cas bandona situa na Trompstraat no.1.



Chauffeur a perde control dal den cura di negoshi

SABANA GRANDI – Dialuna durante oranan di atardi riba e caminda di Sabana Grandi pa Papilon dilanti di Charnel a sosode un accident. Aki ta unda cu un Lancer a dal den cura di e dicho negoshi.

Tabata un pareha den e auto y rato prome nan tabata discuti, cu consecuencia e chauffeur a kita concentracion for di riba caya, y a baha caminda perde control pa despues bay dal contra e cura. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia medico na e victima.



Homber atraca na momento di deposita placa

SASAKI - Dialuna trempan pasa di 7or mainta un homber a yega RBC na Sasaki cu botin di placa pa deposita y drentando paden a keda sorprendi pa un homber cu arma di candela den man.

Prome autoridad a kere ta un trahado di e banco, pero a resulta cu ta dos trahado di un compania a presenta trempan pa deposita un suma grandi di placa pa un negoshi. E sospechoso despues di a haya e botin di placa a bandona e sitio den un rav4 blanco A-15092. Polisnan a cuminsa cu un buskeda grandi rond mientras un tabata na e banco papiando cu e victima y asina a bay cu ne warda di recherche pa papia cu atraco team. Polis a haya e rav4 blanco den mondi mas panort a tuma e auto den confiscacion e caso mes ta bou investigacion pa recherchenan bay saca afo kende ta e sospechoso y via camaranan rond wak for di unda e sospechoso lo tabata sigui e dos personanan aki mainta trempan.



Durante pelea yiu a agredi tata den cas na Pos Chikito

ORANJESTAD - Dialuna atardi, agentenan di polis di San Nicolas a keda dirigi pa un cas na Pos Chikito, unda lo tabata tin pelea entre tata y yiu.

E homber lo a dal e tata cu un obheto na su cabes y e tata a keda herida. Polisnan a topa cu e tata herida, pero e no tabata desea asistencia di ambulance cu tabata presente. Polis a intermedia.



A recupera curpa di victimanan di accidente di avion



BERLIN (AP) – Autoridadnan na Alemania a recupera dialuna e curpa di tres persona, incluyendo un di e muhe mas miyonario di Rusia, kende a perde nan bida den un avion chikito cu a accidenta cerca di Frankfurt un dia prome.

E aerolinea Ruso S7 Group a bisa cu Natalia Fileva tabata abordo di e avion cu a crash y kima riba diadomingo atardi den un campo, casi yegando aeropuerto di Egelsbach cerca di Frankfurt, Alemania.

Revista di negoshi Forbes ta calcula fortuna di Fileva na \$600 miyon. Noticia Ruso a reporta cu Fileva, kende tabata doño di S7 hunto cu su casa, tabata den avion cu su tata. Autoridad di Alemania ta bisa cu tabata tin dos persona di nacionalidad Ruso den avion, pero no a duna ningun identificacion positivo di e victimanan.

E avion a sali for di e ciudad di Mediteraneo di Cannes, un destinacion popular pa Ruso cu tin placa. E causa di e crash ainda no ta cla. E comite di Moscow Interstate di

aviacion cu ta investiga crash, cu tin di avion di e pais Rusia y otro nacion ex Sovietico, ta bisa den un declaracion cu lo manda un grupo di experto pa yuda Alemania cu e investigacion.

Na aeropuerto Moscow Domodedovo, S7 ta un parti di e aliansa 'Oneworld' y ta bula un 150 destinacion na 35 pais, uzando un 56 avion airbus y 23 aircraft di Boeing. E casa di Fileva, Vladislav Filev, ta e presidente di e hunta di director di e compania, segun e declaracion financiero na 2018.

Disputa pa yudansa pa Puerto Rico

WASHINGTON – Un pelea entre presidente Donald Trump y e democratanan pa e alivio di horcan cu a pasa Puerto Rico, lo pone den peliger e proyecto di ley pa duna yudansa un prioridad pa algun di aliado di e partido republicano.

E cantidad di placa den disputa ta relativamente chikito, pero presidente Trump ta sinti antipatia na e gobierno teritorial di Merca, e republicano di e senado ta tuma un liña duro pa nenga tur e demanda democrata pa yuda Puerto Rico, cu a ser devasta pa motibo di horcan.

E medida di e senado ta 13.5 miyon, cu ta refleha pa medida di 14.2 miyon aproba pa yuda agricultor sur di e pais, e comunidad di California, pa e candela di aña pasa, y yudansa pa reconstruccion pa estado mas afecta pa horcan, manera Florida, Georgia, North Carolina.

Democratanan kier agrega como 700 miyon pa no blokia mas ayudo pa Puerto Rico y otro stad cu mester reconstrui. Nan ta buscando ta un manera pa obliga e administracion pa libera biyones di dollar pa reconstruccion, di fondo cu a ser aproba.

Presidente Trump ta bisa cu

ainda tin proyecto di ley di gasto, pero a firma 600 miyon pa alivia e recorte di cuminda na Puerto Rico. El a papia di e mal gobernacion di e isla durante un reunion cu republicano di e senado. Agregando

cu nan a isla a haya basta ayudo den comparacion cu otro stad di Merca.

“Mi a yega di cuida Puerto Rico miho cu cualkier otro homber, nos tin 91 miyon pa

bay Puerto Rico, 29 miyon pa Texas y 12 miyon pa Florida pa e horcan. Nan tin cu gasta nan placa di un manera sabi, nan no sa con pa haci uzo di placa”, e mandatario a bisa.



Aumento den caso di colera



MOZAMBIQUE – Trahadu di salud internacional y local ta informa cu tin 517 caso di persona cu colera, y e prome morto a ser notifica.

David Wightwick, lider di grupo na Beira di Organizacion Mundial di Salud ta bisa cu tin 7 centro di emergencia operando pa tratamento di colera na Beira, y tin dos mas den preparacion.

Trahado di Mozambique a cuminsa parti awa limpi na cierto luga di Beira. A pesar cu tin varios area cu no tin acceso na awa sanitario, segun sr. Wightwick, kende ta informa AP.

“Un campaña di vacuna contra colera cu como 900mil dosis lo cuminsa riba diaran-son, esey lo stop e malesa”, Wightwick a bisa. Colera ta

nan reto cu nan tin cu traha inmediato, agregando cu nan mester nutricion adecua pa e poblacion y combati otro malesa, manera malaria, ta otro prioridad.

Caso di colera a subi drasticamente despues cu e prome 5 caso a ser confirma siman pasa. E por wordo transmiti cu awa y cuminda, y por mata un persona despues di ora pero e ta facil pa trata.

Doctor ta sospecha cu tin mas caso di colera reporta, pero afo di Beira, den luga manera Buzi, Tica y Nhamathanda, cu posibilidad di ‘spread’.

E cantidad di morto pa motibo di horcan a alcanza 518, pero e total di e tres nacion afecta ta mas cu 815. Nacionnan Uni ta bisa cu un 1.8 miyon di hende mester ayudo urgente na e central di Mozambique.

Directiva di Fundacion Fiestas Patrias Peruanos a ricibi deportistanan Peruano

ORANJESTAD – Recientemente e directiva di Fundacion Fiestas Patrias Peruano na Aruba tabata contento di a ricibi y duna e deportistanan Peruano bonbini y desea nan exito. E deportistanan ta Daniel Caceres-Rodriguez, Rafael Franco de la Cuba, Carlos Door y Alex Agramonte.

Kendenan a bini competi cu esunnan di Latino Centro y Norte Americano den e Competencia di Hisamento di Peso International Masters Category y Campeonato Local cu a tuma luga dia 30 di maart 2019 pa 10or di mainta den Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Ta bon pa menciona cu union ta haci forsa. Ora tin trabou den ekipo y bon cooperacion bo por haya resultadonan extraordinario.

Diabierna siman pasa durante di e conferencia di prensa teni den e restaurant 'Así es mi Peru'. E presidente di e Fundacion Fiestas Patrias Guillermo Salinas a hiba palabra y a duna e deportistanan bonbini na Aruba y a desea nan tur clase di exito den e campeonato den e deporte di hisamento di peso.

Na mes un momento den number di e Fundacion, sr. Salinas El a gradici sra. Roxana Salinas y su esposo sr. Jan Van Nes, propietarioan di dicho restaurant pa a permiti nan haci uzo di e restaurant pa e conferencia di prensa y di a ofrece nan un dushi chicha morada y e variedad di pasapalo. Tambe a gradici amigonan di prensa y Departamento di Cultura Aruba y a invita pa no lubida di e campeonato di diasabra y un solo bos Ban Peru.



Fundacion Family First contento pa participa na Aruba Doet

ORANJESTAD - E proyecto di e Fundacion pa e ocasion aki Fundacion Family First a logra haya instalacion di un porta pa su oficina nobo. Na mes momento, Fundacion Family First a organisa un Scavenger Hunt hunto cu e studiantenan di prome aña di facultad "Social Work and Development" di Universidad di Aruba pa e muchanan di Orthopedagogisch Centrum (OC) y Imelda Hof.

Esaki a tuma luga den centro di ciudad y a termina cu un dushi cuminda na WestDeck Restaurant.

"Bo por skirbi mi nomber pa mi por participa

otro aña atrobe na e Scavenger Hunt?" – Hoben anonimo di Imelda Hof a bisa.

"Remarkenan asina aki ta duna nos sentimento di yenura pa por realisa e tipo di proyectonan pa nos muchanan. Tambe ekipo di liderazgo di OC a remarca di tabata masha contento di por a sali hunto den union cu e muchanan y traha den forma di ekipo riba e meta di e buskeda di e asignacion duna durante e Scavenger Hunt. Danki na Aruba Doet, Universidad di Aruba y tur nos valioso boluntarianan cu a haci esaki posibel." – Jennie Lion Sjin Tjoe, presidente Fundacion Family First.





Caminata den Parke Arikok durante Earth Hour

ORANJESTAD – Diasabra ultimo pa 8or y mey di anochi a paga luznan di Parke Arikok y a inicia cu caminata durante di Earth Hour.

Di e forma aki a para keto un rato na e situacion actual di mundo y e realidad di cambio di clima. E tema di enfoka e aña aki tabata riba e aspecto di re -uza, recicla y cambia e forma con nos ta biba! Cu e caminata organisa ta muestra cu a traves di un acto simpel di cada persona, e lo haci e acto aki bira uno grandi pa nos pais y pa mundo henter. Cambio di clima ta algo cu ta afecta tur pais, un mas cu e otro p'esey e ta importante pa ta consciente di e daño cu esaki por causa.

Earth hour ta un movimiento organisa pa World Wide Fund for Nature (WWF). E evento ta wordo organisa anualmente pa curasha individuonan, comunidanan y negoshinan pa paga tur luz (cu no ta esencial) y aparatonan electrico pa un ora, for di 8:30 pa 9:30 di anochi, como simbolo di compromiso na nos planeta.

E movencion a inicia na Australia na aña 2007, y cada aña a sa di bira mas y mas grandi. Aña pasa mas o menos 180 pais a forma parti di e movencion den cual Aruba tambe ya pa varios aña.

Earth hour ta e muestra di sosten mas grandi mundialmente pa loke ta preocupacion pa futuro di nos planeta. Manera menciona, tin gran cantidad di ciudadnan rond mundo ta forma parti di e movencion y edificionan hopi conoci rond mundo manera 'Tokyo Tower', 'Empire State Building' na New York, y 'Eiffel Tower' na Paris tambe ta paga nan luznan pa un ora riba e fecha aki.

Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente ta sumamente contento cu e caminata cu a tuma luga den un ambiente sumamente agradable y ta gradici cada persona cu a participa, pero tambe organisacionnan y individuonan cu a participa na nan mesun forma cu Earth Hour.



Red Sox ta firma cu Bogaerts pa shete aña y \$132 miyon



BOSTON (AP) —Boston Red Sox a firma un contract nobo cu e ‘short-stop’ Arubiano, Xander Bogaerts, cu lo garantisa \$132 miyon pa e hungado te cu aña 2025.

E partidonan a acorda terminonan diadomingo anochi, y a anuncia esaki oficialmente ayera.

Un persona familiar cu e acuerdo a bisa AP cu Bogaerts lo ricibi \$12 miyon e aña aki

bou di e terminonan di su contract actual, y despues \$20 miyon pa cada un di e proximo seis temporada. E persona a papia bou condicion anonimo prome cu e acuerdo a wordo firma.

Bogaerts a batia .288 aña pasa y a logra surpasa record den su propio carera cu 23 homer y 103 RBI, mientras a yuda Red Sox gana un record pa e franquicia di 108 wega den temporada regular y un campeonato di World Series.

Tom Brady a reserva prome Tweet pa April Fools

FOXBOROUGH, Mass. (AP) — Fanaticonan di Patriots di New England kende a lubida cu ayera tabata April Fools Day por a haya un momento di panico ora quarterback Tom Brady a tweet cu el a dicidi di retira.

E seis-biaha campeon di Super Bowl a uni Twitter, y su prome post a bisa simplemente “Mi ta retirando. Den mi tempo liber, mi lo tweet.” Un email for di vocero di Twitter a confirma e cuenta, pero tambe a referi na e hecho cu e tweet a yega riba e ‘Dia di Inocente’.

Como un ora despues, Brady a publica su di dos tweet, bisando: “Esaki tabata un mal joke?”

Brady, di 41 aña di edad, ta tres-biaha MVP di NFL, kende mester stop di hunga eventualmente. Pero despues di lidera New England na e titulo aña pasa, no tin indicacion cu e ta bahando velocidad.

Y ademas, ta asina e lo anuncia esaki? Hasta e ‘tight end’ Rob Gronkowski, kende realmente a retira luna pasa, a haci esaki cu un post largo riba Instagram.

Tanto agente di Brady como e Patriots no a contesta inmediatamente na e-mail di AP pidiendo comentario.



Pelea entre Inter y Icardi ‘humiyante’ segun Spalletti



ROME (AP) — Casi dos luna despues cu el a cuminsa, e pelea andante entre Mauro Icardi y Inter Milan ta haci mas zonido cu nunca.

Coach di Inter, Luciano Spalletti, a laga su furia los despues di un perdida 1-0 na cas contra Lazio diadomingo, cu lo por sali caro pa e chens di Nerazzurri di cualifica pa Champions League.

Spalletti a splica pakico el a laga Icardi fuera di e squad di Inter pa e partido, maske e delantero a resumi training cu e club durante break internacional — cual a sigui seis siman di exilio despues di a perde su titulo di capitan

entre negociacionnan di contract prolonga.

Spalletti a bisa cu ta ‘humiyante’ pa e fanaticonan di Inter cu a rekeri negociacionnan cu abogadonan di Icardi ‘djis pa e bisti e caminsa cu nan ta stima’.

“Mi mester email 20 abogado pa puntra si mi por yama un hende riba cancha?” Spalletti a bisa.

Icardi a hunga pa Inter ultimo dia 9 di februari, den un victoria 1-0 na Parma. Despues cu el a perde su rol di capitan cuatro dia despues, Icardi, di 26 aña di edad, a bisa cu e tin un rudia herida, maske e club ta bisa cu test medico no a

revela un problema. “Ta obvio pa tur hende mira kico a pasa”, Spalletti a bisa.

Inter ta permanece na di tres luga, pero apenas dos punto dilanti di rival di ciudad, AC Milan, y cinco punto dilanti di Lazio y Atalanta.

Ta keda pa mira si Icardi lo bolbe pa e wega mañan na Genoa. “Si e continua comportando manera recientemente, e ora ey e por cuminsa bolbe”, Spalletti a bisa.

Wanda Nara, esposa y manager di Icardi, a bisa cu su casa ‘ta cla y ta depende di e decision di e coach’.

Hues ta permiti hungado expulsa continua demanda contra Yale

HARTFORD, Conn. (AP) — Un hues federal a dicitu cu un ex-capitan di basketball di Yale, kende a wordo expulsa pa mal conducta, por bay dilanti cu su demanda contra e universidad.

Hues di districto Mericano, Alfred Covello, den un declaracion ayera a nenga e mocion di Yale pa tira afo hopi di e demanda di Jack Montague, incluyendo cu un oficial di Title IX a obliga un muhe involvi pa coopera cu e keho di e scol, cu a hiba na su expulsion na februari di 2016.

Montague a wordo expulsa despues cu un muhe a testigua dilanti di e Unified Committee on Sexual Misconduct di Yale, cu hopi di un encuentro sexual na 2014 cu e hungado no tabata cu permiso mutuo. No a presenta cargo criminal nunca.

Abogadonan di Yale ta bisa cu e muhe, identifica unicamente como Jane Roe, a laga na cla cu e no tabata kier a haci sex, y cu e scol y su oficialnan a actua apropiadamente.

E demanda di Montague ta bisa cu e muhe a bay di acuerdo pa coopera cu e keho di Yale unicamente despues cu un oficial di Title IX a inform'e cu Montague a ricibi training di sensibilidad den otro caso. Su abogadonan ta bisa cu esey ta un violacion di e reglanan di confidencialidad di e universidad.

E caso anterior tabata relaciona cu un argumento den cual Montague supuestamente a pusha un tayo di papel den blusa di un muhe.

Montague tambe ta argumenta cu su acusador a wordo permiti di duna un declaracion largo y emocional na e comite, pero el a wordo nenga e mesun oportunidad.

“E corte ta conclui cu tin problema cu e hecho si Yale a viola su mesun proceduran an door di permiti Roe participa completamente den e audiencia, a pesar cu e no tabata e demandante”, Covello a skirbi.

E hues a tira afo varios argumento di Montague, incluyendo cu e accionnan di e scol

den tur dos instancia tabata resultado di prehuicio contra dje como ser masculino. Karen Schwartzman, vocero di Montague, a bisa ayera cu e tabata preparando un declaracion.

Yale no a contesta un peticion pa comentario.

Montague, kende ta buscando re-admision den e scol, ta atendiendo Belmont University na Tennessee. Su demanda tambe ta exige dañonan monetario.

Ainda no tin fecha pa e huicio.



Everton investigando incidente relaciona cu Pickford

LIVERPOOL, Inglaterra (AP) — Everton ta bisa cu ta investigando un supuesto incidente despues cu imagen di video cu ta supone di muestra portero Ingles, Jordan Pickford, involucra den un pelea cayehero, a wordo distribui ampliamente online.

E team di Premier League a bisa den un declaracion cortico ayera cu e ‘tabata investigando e asunto’ despues di a wordo avisa di e supuesto incidente ‘involucrando un di nos hungadonan’.

Segun Asociacion di Prensa

Britanico, e incidente a tuma luga ayera na e ciudad unda Pickford ta biba, Sunderland, unda e portero di 25 aña di edad a pasa e dia despues di a hunga e victoria 2-0 di Everton contra West-Ham diasabra.

Un video aparentemente ta muestra Pickford bebiendo den un bar. Otro ta muestra un homber, cual ta kere ta Pickford, wordo hala atras mientras un pelea ta cuminsa. No ta cla ken a post e video originalmente. Pickford tabata e prome escogencia di portero di Inglaterra durante Mundial na juli.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures bij onze Mavo scholen:

- **Scheikunde**
- **Papiamento**

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van een tweede graad bevoegdheid;
- Bereid om mentorschap op zich te nemen;
- Kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Profiel:

- Positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Met Hart voor de leerling om het beste in ze naar boven te halen;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Teamspeler en een goed klassenmanagement kunnen toepassen.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

Kyra Hoevertsz a gana medaya di oro den US National Championship



ORANJESTAD – Recientemente e atleta di landamento artistico Kyra Hoevertsz, a gana medaya di oro den solo na US National Championship 2019 na San Antonio, Texas.

Diahuebs ultimo Kyra a inicia, Collegiate Nationals cu ta un competencia di tur e scolnan di synchro. Kyra cu su team a logra yega final cu den Trio a sali na di 5 luga, duet na di 4 luga, elements di 5 y solo di 4. Diadomingo Kyra a landa den e US Nationals unda tur college y club di Merka a competi y aki Kyra ta logra gana medaya di oro den e evento di solo pa Aruba. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Aruba U-16 a gana tur premio den torneo di bowling Strikezone



ORANJESTAD - Diadomingo ultimo, e atletanan hubenil di bowling di Aruba a hunga contra di Corsou den e torneo Strikezone organisa pa Ennia. Aruba sin duda a haci un tremendo papel door di gana tur premio.

E prome tres logra nan tur a bay pa Aruba cu 1st place Xander Tromp, 2nd place Rania Halabi y 3th place Eva Maduro. Den U-21, Jared Felipa a logra e prome luga na di dos luga nos haya Ian Tromp, y na di tres luga Sabrina. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen, waaronder reguliere kleuter- en basisscholen. Op de onder DPS ressorterende kleuter- en basisscholen wordt gewerkt vanuit de visie "het creëren van voorwaarden voor de ontwikkeling van de individuele leerling tot multi-inzetbare burgers die zich sociaal, financieel en fysiek kunnen handhaven in de maatschappij".

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

- **Leerkracht in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 4-8**
- **Leerkracht in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12**

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheid;
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerlingen en het beste in hen naar boven willen halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestending zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Aanstelling in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

Yannick Roos y su team a gana Mens Bowling National Invitational Championship

ORANJESTAD – Recientemente e bolichero Arubano Yannick Roos conhuntamente cu su team di scol, a gana e 2019 NAIA Mens Bowling National Invitational Championship den bowling na Merca. Actualmente Yannick ta hungando cu e team di SCAD Savannah na Merca. Esaki ta segun e fuente Sports Zone Aruba.

Like us on Facebook



facebook.com/bondianoticia

Parlamentario Endy Croes(MEP):

‘Speed cu Patrick Paskel bou di Tera Group, Paxi y 24 ora.com a cobra 6.5 miyon cerca Mike Eman’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica cu e mester keda recorda pueblo di a maneho financiero desastroso cu Mike Eman a hiba. Mike Eman den 8 aña a percura pa redobla debe di pais y redobla e interes cu pais Aruba ta paga riba placa presta cual ta e factor cu a causa e Mega Debe y converti nos financia den un desaster financiero.

Banda di e maneho desastroso Mike Eman a percura pa complac tur su sostenedonan fiel cu tin un of otro media. Leoncita di Canal 90 por ehempel Benny a fix Leoncita diferente tereno cual Leoncita a bende cu gruponan Venezolano cu cuentanan bancario na Miami. Asina Leoncita kende ta scondi na Miami a converti su mes den un “kroonprinses” di AVP bendiendo patrimonio di pueblo y bira miyonario. Pueblo ta corda e propaganda cu Leoncita mes tabata haci? “Haci mi miyonario”? Nos lo bin bek ampliamente riba e terenonan aki cu ta bou di investigacion pisa. Asina otro amigonan tambe a gosa di placa di pueblo.

Desesperacion den e clan di AVP

Awe cu a corta tur e entranan aki e grupo esta e “clan” di AVP ta asina desespera y por nota esaki den nan tono den media. Gritando cu tur cos ta malo pero no ta bin cu ningun idea nobo. Keriendo cu nan gritonan lo spanta hende? Gobierno aki a bin haya un caos nunca bisto y ta awor numa tin 15 luna den gobierno pero 14 luna gobernando pasobra e prome luna hasta computer, camara, lessenaar, harddisk di e central e ladronnan aki a baha na awa cu ne. Por corda con Marco Espinosa entre otro a wordo deteni pa ladronia. Na cual grupo Marco ta pertenece? Wel na e mesun grupo di Speed y Patrick Paskel. E grupo aki ta e grupo di luho di Mike Eman. E Team Speed & Patrick cu e companianan Teragroup/Paxi/24ora.com a cobra cerca Mike Eman y durante gobierno di AVP un balente suma di 6.5 miyon pa tur pero tur sorto di propaganda. Averahe 70 mil pa luna 8 aña largo. Pueblo esaki no ta abuso? Pueblo sa cuanto hende pober cu prob-

lemanan social por a yuda cu e suma aki? Masha masha hopi mes. Pueblo sa cu e homber chikito cu un minimum loon di Afl.1700 florin pa luna mester traha 3 aña y mei pa por alcanza Afl. 70 mil cual Speed cu Patrick ta cobra den un luna? Por compronde awor e ansha pa nan bin bek den gobierno?

Marcha pa cartera

Wel e mesun grupo aki ta cargando Mike Eman den su lucha pa un manifestacion pasobra nan kier eleccion nobo. Mike Eman su overbruggingstoelage tambe a caba y Canal 15 tambe ta cera y e no por strica placa mas di comerciantenan. Mike Eman su unico entrada pa e sobrevivir ta depende di votadonan di AVP pa nan por purba drenta bek den gobierno kisas di carambola den cualkier gobernacion pa caba di masacra e pueblo aki. Banda di Speed y Patrick kendenan a strica 6.5

miyon mester corda tambe abogado Sjiem Fat 5.2 miyon, Richard Arends cu su Horizon Consultancy 4 miyon, Oscar Fernandez 30 Mil pa luna, Sebastian pa saca potret pa Mike 27 MIL pa luna, contract di su amigo Franklin Hoevertsz Afl.22 mil pa luna cu 25% toelage, vakantie uitkering y gratificatie unda por ehempel den December e amigo aki ta baha cu Afl. 71500,- den un solo luna. Banda di esaki Utilities ta paga Afl.10000 pa luna pa su pensioen. No lubida 400 coordinador di cual 147 tabata cay directamente bou Mike Eman tur cu salarionan di riba Afl.10 mil pa luna. Esaki ta e marcha cu Mike ta pidi bo bay. Marcha pa su cartera !!!! Parlamentario Endy Croes ta termina bisando cu AVP ta un partido corrupto y oportunista y Mike Eman y AVP nunca pero nunca mas.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen. **Scol Practico pa Ofishi**, opgericht sinds 1 augustus 2014, is een school voor voortgezet speciaal onderwijs.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

➤ Invalleerkracht in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12

Functie-eisen:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheden;
- Het bezit van het diploma Master Special Education Needs VO is een pre;
- Goede beheersing van het Papiamentu (instructietaal);
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Kennis van autisme en ervaring met leerlingen met autisme is een pre.

Profiel:

- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor uw leerlingen en het beste in hen naar boven willen halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Affiniteit met het beroepsonderwijs;
- Affiniteit met de doelgroep ‘Moeilijk Lerende’;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per onmiddellijke ingang.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

Lider di AVP Mike Eman:

‘MEP ta namora na BBO ta ehecutando Empobrecimento Nacional atrobe’



ORANJESTAD - E impuestonan indirecto, segun lider di partido AVP, mr Mike Eman, tin masha punto asocial cu ne. Lamentablemente esunnan cu a bin cu BBO y awo ta papia di un otro impuesto asocial.

Internacionalmente ta wordo bisa cu e impuesto mas asocial ta e impuestonan indirecto cu Prome Minister Wever Croes ta asina namora di dje, pa redobl'e of pa bin cu un version nobo un sales tax di 10%.

Expertonan social / economico a studia con e pueblo ta absorba un impuesto asina y con su impacto ta riba costo di bida. E impuesto aki ta cay den e categoria di “regressive tax”.

Sr. Eman a splica cu Inkomenbelasting ta uno progresivo, mas placa un persona ta gana, e porcentahe ta subi pa cual e suma absoluto cu un

persona ta paga ora gana hopi mas, ta den proporcion cu su salario. Esaki no ta e caso cu impuesto indirecto. E impuesto aki ta laga esunnan di menos recurso paga mes hopi cu esunnan di mas recurso. Esaki no ta husto.

Loke ta mas asocial di BBO, cu a wordo introduci door di MEP y aumenta aworaki cu e intencion pa cambie pa un sales-tax, ta un impuesto cu ta kita proporcionalmente un suma mas grandi for di pesnan di entrada abou compara cu esunnan cu ta gana mas.

Pues e tipo di impuesto aki ta pisa mas pa esun cu ta gana p.e. 1800 florin compara cu esun cu tin un salario di 5000 florin. Nan ta paga e mesun porcentahe.

“P'esey e tipo di impuesto aki ta conduci na pobreza. P'esey por mira cu den menos di un aña ta mira casonan di pobreza den nos pais, ta scuchando di hende cu no por paga nan

cuentanan di utilidad, no por paga pa cuminda, schoolgeld.

Esaki ta pasobra e Gobierno aki a logra algo cu bo ta bisa cu normalmente ta casi imposibel: Empobrecimento nacional, cu e forma con e ta aplicando redoblacion di impuestonan na Aruba, pero tambe a aplica e BBO riba un cantidad di otro areanan unda antes e no tabata wordo cobra.

Asina hendenan ta bisa cu diripiente den nan cuentanan di banco ta haya gastonan adicional. Otronan ta bisa den cuenta di seguro tambe ta haya gasto adicional. Asina ta mira cu e sistema di impuesto aki ta conduciendo na un perdida di poder di compra sumamente grandi.”

E lider di AVP a sigui muestra un ilustracion di e encuesta unda cu a constata caida di benta cu mas di 25% registra den tur tienda na Aruba. Esaki ta logico, pasobra ora

cu redobla un BBO cu ta pasa riba tres schakel, si hacie 6%, su impacto final ta riba 18%. Ta mir'e den e aumento dramático di comestibel na Aruba.

“E sistema aki di hiba un gobernacion, aumentando bo gastonan mas cu 100 milyon y laga pueblo paga pe, ta causa un empobrecimento hopi grandi na Aruba. Esaki no ta prome biaha cu gobierno di asignatura geel ta haci algo asina.” Situacion similar a registra na 2008 ora cu gobierno di MEP a impone un cantidad di medida y el a ilustra esaki cu un cuadro di informacion.

Den esaki ta mira cu e perdida general di poder di compra su averahe a yega na mas di 15.6%. Y Budgetonderzoek a muestra cu personanan di recursonan minimo a perde 28% di nan poder di compra. “Esaki no ta mal gobernacion mas pero ta criminal.

Ora cu bo ta kita mas di 25%

di un persona cu un entrada di minimal 1000 florin, ya esaki no ta normal, ta hibando un gobernacion sin ningun sentido y sin ningun sentimiento pa pueblo.”

El a papia di estadisticanan cu ta muestra cu di 2001 bin ariba a hiba e mesun maneho aki door di MEP, cu a conduci na un inflacion halto, empobrecimento cu a causa cu na 2009 pueblo di Aruba a duna AVP un mandato di 12 asiento.

Esaki pasobra den cada skina di e pais a sinti e pobreza, a sinti cu un grupito privilegia tabata tuma tur e beneficiacion di e pais na gastonan di Abogado y huurmento di edificio, mientras cu pueblo ta paga pa esaki via di BBO.

E comentario di Gobierno cu mester bini cu medida pasobra AVP a laga debe, Eman a contesta di e siguiente forma.

“Esun cu a laga debe den e pais aki na 2009 cu AVP a hereda, cu tur e careteranan di Aruba kibra, a costa hopi placa pa drecha esakinan. E debe cu a laga centro di ciudad den ruina, y a costa pa drecha tur nos infraestructura; e debe cu a laga barionan den ruina, pa cual mester a drecha barionan di Aruba; a laga debe cu a laga cu pa 8 aña largo no a duna empleado publico indexering, e debe ey AVP a hereda; e debe di onderstand trekkers cu pa 8 aña largo no a haya ahuste, AVP a hereda. AVP mester a tapa tur e buraconan aki pa drecha nos Pais y drecha poder di compra cu awe ta worde ruina atrobe.

Ta e debenan aki nos mester a paga pa duna Aruba un cambio di ruta. Wak rond den e pais, mira e careteranan awe cu tin na Aruba; wak e hospital nobo, wak e waf nobo, wak e barionan, wak e edificacionan. Tur cos nos a drecha. Tanto fisico como den entrada di nos hendenan.

Negligencia den añanan di MEP cu no a drecha nada den pais, pero tabata coy e placa pa famia, pago di Abogado, pago di huur y enrikise e famia, mientras ta ta nenga e trahado un indexering, esaki tabata e realidad e tempo ey y awe atrobe, e lider di AVP, Mike Eman a bisa.

RAIZ no ta sostene manifestacion di dia 12 di april 2019

ORANJESTAD - RAIZ ta reconoce e derecho di tur ciudadano pa por manifesta pacificamente. Esaki ta conta tambe pa e manifestacion di 12 di april 2019. Na mesun momento RAIZ ta informa cu e no ta sostene y no lo participa na e manifestacion di 12 di april 2019 pa motibo di e meta di e manifestacion.

Kiezersbedrog

Den varios declaracion di partido AVP por a tende cu e meta principal di e manifestacion ta pa baha gobierno pa motibo di decisionnan cu a wordo tuma y pa via di e "kiezersbedrog" unda segun AVP promesanan di campaña no a wordo cumpli. RAIZ ta di acuerdo cu kiezersbedrog a tuma luga door di gabinete Wever-Croes y tambe door di gabinete Mike Eman. Esaki sigur no ta algo positivo ni tampoco nobo. RAIZ ta preocupa pa diferente decision di gabinete Wever-Croes como tambe e funcionamiento di tur fraccion den parlamento. Sinembargo pa RAIZ, un manifestacion cu e intencion pa baha gobierno no ta e paso corecto pa soluciona e problema.

Respet pa nos democracia

Segun e resultado di eleccion 2017 y nos sistema democratico actual, partidonan MEP, POR y RED a forma un coalicion. Esaki a base di un eleccion legitimo. Kisas e no ta e coalicion/Gobierno cu mayoria di pueblo kier a wak, pero el a wordo forma legitimamente a base di nos sistema democratico. Cu por papia di kiezersbedrog ta preocupante y p'esey ta crucial pa pueblo, Parlamento y tur partido pone atencion, keda critico, constructivo y bon informa. Den un democracia bibo, e bos di pueblo no ta conta solamente ora di vota. Na tur momento nos por laga nos bos resona pa asina, na un forma critico y constructivo, aporta e na bienestar di nos pais. Pa nos por mantene e balor di nos democracia nos mester compronde su principionan y percura pa e keda resistente.

Confianza internacional

Nos mester realisa cu estabilidad gubernamental ta un motibo principal cu Aruba, a pesar di e situacion financiero, no a conoce downgrades drastico for di instancianan internacional manera Fitch Ratings y Standard & Poor's. Un downgrade sigur no lo

yuda nos recupera forsa economico, cu ta algo cu ta afecta nos tur den un forma of otro. Ban pensa mas leu cu e consumo local di politica tradicional y mantene e bienestar di nos isla na prome luga.

Union na luga di division

Loke RAIZ ta considera un golpi contra e bienestar di nos pais, ta e falta di respet na nos estado di derecho unda e resultado di un eleccion ta legitimo. Tampoco RAIZ ta sostene creacion di division. Nos tur tin nos opinion, preferencia y punto di bista. Hopi di nos ta desapunta, pero ora ta trata di gobernacion di un pais, madurez politico ta un necesidad. Esaki ta significa cu en bes di sembra division pa motibonan partidario, nos tin cu uni na bienestar di nos isla. E retonan nos dilanti ta exige estabilidad y participacion. Madurez politico tambe ta significa cu nos ta compro-

nde cu, a pesar di diferenciacionan di opinion, nos mester di union pa enfrenta posibel retonan den nos region y den reino.

Eleccion nobo por bin na su tempo of pa motibo di un falta di confiansa den gobierno segun un mayoria den parlamento. Mientrastanto lo ta mas constructivo si partido AVP, como e unico partido di oposicion den Parlamento, percura pa nos pais tin un oposicion digno den parlamento cu ta aporta na e funcionamiento di nos democracia. Y na partidonan MEP, POR y RED, cu a forma un gobierno y coalicion, RAIZ ta conseha nan pa ta sincero cu pueblo, transparente, pa keda scucha e comunidad continuamente y nunca aporta na e wegá di division cu reaccionnan divisivo y consecuencianan irevocabel.



Nos mensahe

A pesar cu nos isla tin tur rason pa ta preocupa, RAIZ ta sigui comparti e mensahe di speranza y bon huicio pafo di parlamento. Ta bon pa tur hende corda esaki y nunca lubida: "Nos comunidad ta un ehempel bibo di un coalicion exitoso." E pueblo di Aruba ta un coalicion di ciudadanonan balente, di bon boluntad cu a yega for di tur parti di mundo pa forma un bida digno y prospero riba e isla

aki. Laga nos antepasadonan sirbi di inspiracion pa nos por prevalece semper, tambe den temponan mas dificil.

Aunke cu RAIZ te ainda no tin representacion den parlamento, RAIZ lo sigui ta vigilante, critico y constructivo. Nos ta sigui crece y prepara pa ora e siguiente eleccion yega, ki dia cu esey por ta, RAIZ lo ta un alternativa positivo y solido pa e pueblo di Aruba.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen, waaronder 3 scholen voor speciaal onderwijs in het primair onderwijs, te weten **Emmaschool, Scol Paso Pa Futuro en Scol Basico Dornasol** waar wordt gewerkt aan adaptief onderwijs voor leerlingen met motorisch en/of verstandelijk handicap en leerlingen met psychische stoornissen en gedragsproblemen.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

- **Leerkracht in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12**
- **Remedial Teacher met een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12**
- **Kookleerkracht in het bezit van een 3^e graad bevoegdheid Consumptieve Techniek**
- **Vakdocent Handwerken**
- **Vakdocent Timmeren**

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheid;
- In het bezit van een specialisatie RT-opleiding voor de vacature Remedial Teacher;
- Het bezit van het diploma Master Special Education Needs BSO is een pre;
- Goede beheersing van het Papiamentu (instructietaal);
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Kennis van autisme en ervaring met leerlingen met autisme is een pre;
- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerlingen en het beste in hen naar boven willen halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Affiniteit met het speciaal onderwijs en met de doelgroep "Moeilijk Lerende";
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

‘MEP ta sostene candidata pa parlamento Europeo, Samira Rafaela (D66)’

ORANJSTAD - Den **number di lider di MEP, Evelyn Wever Croes, a anuncia sosten na Samira Rafaela, candidata pa Parlamento Europeo di D66.**

Importancia di Union Europeo

Retonan cu nos ta enfrenta awendia conoce un caracter transnacional. P’esey ta importante pa nos miradanan no ta dirigi solamente riba oportunidadnan local, pero tambe internacional. Pa e motibo ey gabinete Wever-Croes a percura pa concretisa fondo di Union Europeo pa realisa e facultad nobo na Universidad di Aruba, esta SISTEM.

Union Europeo tin diferente otro programa cu por beneficia Aruba como pais. Programanan cu ta enfoca riba agricultura, pesca, clima y enseñansa. Pesey ta importante pa Aruba ta bon representa den Parlamento Europeo.

Samira Rafaela (D66)

Nos mester tin un representante integro y cu ta compromete e retonan cu Aruba ta enfrenta. Solamente si bo ta altanto di esaki bo por sali na interes di Aruba cu forbor y dicitido.

Samira Rafaela ta e candidato cu por bringa pa interes di Aruba den parlamento Europeo. Un hoben di apenas 30 aña cu amplio experiencia den e ramo di Husticia y proyectonan social caminda inclusion ta di suma importancia. Como candidato number 3 riba lista di D66 e chens pa e drenta parlamento Europeo ta sumamente grandi.

D66 ta un partido cu ta enfoca hopi riba innovacion, enseñansa, oportunidadnan husto y un mundo sostenibel. Pa e motibo ey como partido MEP, nos ta sostene e candidatura di Samira. Cu sosten di Aruba e por bira e

prome hende muhe di decendencia Caribense den parlamento Europeo.

Registracion



Na CEDE di MEP entre 3or pa 7or tur dia por pasa pa registra pa asina abo tambe por haci uzo di bo derecho pa vota. Te cu dia 11 di april

CEDE lo ta habri pa yuda cu registracion. Ademas por registra traves di e www.d66.nl/ registreren.

Parlamentario Alan Howell (POR):

‘Muchanan di Mabon/Brazil lo haya nan speeltuín bek’

ORANJESTAD - Nos hendenan ta na prome luga y esey ta wordo demostra tur dia, parlamentario di POR, Alan Howell ta duna di conoce.

E ta hopi entusiasma di sigui mira cu gobierno ta scuchando no solamente su peticionnan, pero peticionnan di henter pueblo di pariba di mira despues di hopi tempo pa nan haya atencion. Asina, recientemente durante reunion publico di parlamento, minister Otmar Oduber y DOW a confirma peticion di Howell pa e muchanan di Mabon/Brazil logra haya nan speeltuín bek.

E ta considera cu un luga di recreo ta sumamente importante pa nos muchanan durante nan oranan liber. Ta trata di un forma di divertimento sano cu ta contribui na aleha nos muchanan for di e mal caminda. Pa tal motibo tambe Alan Howell ta gradici minister Oduber y DOW, pero tambe FCCA pa e comprension.



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:

"Ban cas di Señor!"

I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.

Salmo 122

Cu hopi dolor na nos curason pero conforme cu Boluntad di Señor nos kier anuncia fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Elvira Solognier-van der Biezen

***30-11-1955 - 31-03-2019**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Eurondina Francisca Croes-Angela
Mihor conoci como "Eda"
*24-07-1933 - †01-04-2019

Na number di su:

Esposo: †Alberto Croes
Yiunan: Tico y Mariëta Croes
Rosie y Dety Vis
Nietanan: Rosetty y Brian Lake
Gregory (Orry)
Daisy-Anne

Rumannan:

†Reynaldo y †Betty Angela y yiunan na Canda
†Elia y †Essy Thijsen y yiu
†Sira Angela
Betty y †Aly Harms y yiunan
Edwin y Hendrika Angela y yiu
Corina y †Wadji Erasmus y yiunan
Shon Pe y Fela Angela y yiu

Swa- y cuñanan:

†Johan y †Ervilia Croes y yiunan
†Olin y †Linda Croes y yiunan
†Charly y †Theresita Croes y yiunan
†Irma y †Fanfa Croes y yiunan
†Henita y †Carlito Croes y yiunan
†Reny y †Anna Croes y yiunan
†Efi y Nelida Croes y yiunan
†Jose y †Evarista Franken y yiunan
†Cathrien y †Chico Kock y yiunan

Tanta: Sra. Vda. Maria Rufeñol
Primo- y primanan, sobrino- y sobrinannan.

Bon bisiña y conocirnan: Bislick, Malmbergh, Zara,
Kock, Bikker, Lacle, Falconi, Latty y Magriet Wever

Famianan: Angela, Croes, Geerman, Vis, Franken,
Kock, Thijsen, Harms, Erasmus, Bislick

Disculpa nos cu den nos tristeza nos por a lubida un
of mas famia of persona.

Oportunidad pa condolencia: diamars 2 di april 2019
di 7 pa 9 pm

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar
diaranson 3 di april 2019 na Aurora Funeral Home di 9
pa 11 di mainta, despues cremación lo tuma lugar
den seno di famia.

Embes di flor & krans lo tin un box disponible pa
donación na "Hospice Atardi".



We hereby announce the passing of:



Sheila Agatha Telesford
" Ma Sheila "
23-02-1941 - 17-03-2019

Left to mourn her loss:

Her children, grandchildren and great-grandchildren in St.Vincent and the
Grenadines and abroad.

Her sister Myrna in Aruba and her other siblings in St.Vincent and the Grenadines
and abroad.

Numerous friends here in Aruba, St.Vincent and the Grenadines and abroad.

Condolence for Sheila Telesford will take place on Wednesday April 3, 2019 from 7-
9pm at Aurora Funeral Home.

Burial will take place in St.Vincent and the Grenadines.

Asina hopi tarheta
Asina hopi bunita palabra
Asina hopi mensaje
Asina hopi hende presente
Asina hopi flor

Na ocasion di despedida di mi casa, nos mama
y abuela stima

Yolanda Kok Croes

Di curazon nos ta gradici un y tur pa e inmenso
sosten y consuelo ricibi.
E sosten y consuelo aki ta duna nos forza den
e momentonan aki.

Hopi Danki

Marcel, Frans, Rudolph, Alexandra, Charles,
Kyriana-Mari y Marcel Jr.



Jehová es mi pastor
Salmo de David.
Jehová es mi pastor; nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar;
Junto a aguas de reposo me pastoreará.
Confortará mi alma;
Me guiará por sendas de justicia por amor de su nombre.

Aunque ande en valle de sombra de muerte,
No temeré mal alguno, porque tú estarás conmigo;
Tu vara y tu cayado me infundirán aliento.
Aderezas mesa delante de mí en presencia de mis angustiadores;
Unges mi cabeza con aceite; mi copa está rebosando.
Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán
todos los días de mi vida,
Y en la casa de Jehová moraré por largos días.



Rafael Peguero

***10 January 1941 - †26-03-2019**

Na number di su

Yiunan :

Felix y Glenys Abreu i yiunan

Jocelyne Abreu I yiunan

Marina y Agustin Maduro y yiu

Magdalena Peguero y yiunan

Martha y Hector Peters-Peguero y yiunan

Reyna Peguero y yiunan

Alberto Peguero y yiunan

Randy Ruiz

+Cristal Peguero

Magdaly y Henry Camacho y yiu

Wilhelmina y Jason Peguero-Tromp y yiunan

Jessica Montero

Tur su nietos y bisnietos na Aruba Hulanda st
domingo, America. Cu ta hopi pa menshona.

Ruman nan:

Enrique y Mercedes Kelkboom y yiunan

+ Elsa Peguero

Toñita Peguero

Felito y Pamela Calzado

Dilsia Calzado

Y tur su Amistad nan i Conosirnan ta invita pa
asisiti na acto di entierro cu lo tuma lugar diamars 2
april 2019 for di 9or di mainta pa 11or na Aurora
Funeral Home, despues pa santana central
Sabana Basora.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

**Señor ta mi wardador,
mi n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.**

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme
cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai drumi den
brasa di Señor:



Sra. Isbelia Marieta Vis-Maduro
Mihor conoci como Icha of Mama
Icha

*** 29 november 1959 - † 28 maart 2019**

Na number di su:

Estimado esposo: Frank Vis

Yiunan: Chalidira Vis y Giomar Vis

Nieto stima: Shaqion Quant

Rumanan: Sandra Wouters y Henry Kock y famia
Tico y Yolanda Maduro-van Loon y famia
Stanley y Filomena Maduro-Geerman y famia
Lanchi y Dorinda Maduro-Paesch y famia
Giovanni Maduro y Gerard van Berkum y
famia

Manera yiu: Ghorswin Vis y Berlaïne Atkins

Swa y cuñanan: Karel Vis y famia

May y Carl de Kort y famia

Erwin y Annie Vis-Erasmus y famia

Cornelio y Ludwina Vis-Kock y

famia

Detty y Rosie Vis-Croes y famia

Herla Vis y famia

Hubert y Carmen Vis-Vergara

Caballero y famia

Roy y Ethel Vis-Lacle y famia

**Tur omo y tantanan, sobrino y sobrinanan, primo
y primanan, comer y compernan y tur bisiñanan**

Demas Famia: Maduro, Vis, De Cuba, Schwengle,
van Loon, Geerman, Paesch, van Berkum, Wouters,
Curiel, Does, Noguera, Casuela, Rafini, Oduer,
Jacobs, Flemming, Valdez, Dabian, Josepha,
Yarzagaray

**Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida
algun famia.**

**Acto di entierro ta tuma lugar Diaheubs 4 di April
2019 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason
na Savaneta y despues saliendo pa Santana
Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta
reposa for di 2or di atardi na Misa.**

**Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diaranson 03 April 2019
for di 7:00 pm pa 9:00 pm**

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolecia na cas.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

**The Lord is my Shephard I shall not want (Psalm
23: 1,2)**

It is with deep sorrow we announce the passing of
our beloved mother, aunt, grandmother, great
grandmother & Friend:



Mrs. Lilian Agatha Pompier-Conner

Lovingly known as Moeder

Sunrise: May 28, 1923

Sunset: March 27, 2019

Left to mourn her loss are her:

Children: Shirley Pompier & Family

Benson and Barbara Halley-Pompier
& Family

Vivian Pompier-Maccow and

Samuel Maccow & Family

Candice Pompier-Gibbs & Family

Orilia Pompier and Faisel Francisca

& Family

Linda Pompier-Alexander and Alvin

Alexander & Family

Adopted daughters: Beverlina Lamarre-Hassell
and Jean Lamarre & Family

Pamela Sookermany &

Family

Grand Children: Sherwin, Orvillio, Sonali,
Ricardo, Giovanni, Omaira, Ilan, Solaika,
Charna, Charlon, Orgenio, Gethorio, Luchio,
Samir, Angelo

Great Grandchildren: Too many to mention

She was a Mother/Moeder to many.

Close Neighbors & Friends: Family Rietwijk,
Family Tromp, Gladys Arrindell & Family,
Papie & family, Clemencia, Iris, Family Atkins,
Family Turner, Tensy, Jimmy, David Francis &
Family

Caretakers: Camille & Marcia

Cas Marie (Betty, Celeste, Yvonne,
Meredith & Miriam)

She was related to: Conner, Connor, Pompier,
Rivers, Maccow, Gibbs, Alexander, Favieres,
Gooch, Davidson, Hazel, Francisca, Bell,
Duzanson, Ellis, Illis, Carter, Illidge, Philips,
Arrindell, Arnel, Bryson, Halley, Webster, Lake,
Rolland, Mahadeo, Woods, Lamarre, Thomas,
Hillman & McKenzie

**The funeral service will take place on Friday
April 05, 2019 at the Christ Church
Methodist Church at Amalia van Solmstraat
in San Nicolas at 1.00 p.m. The viewing of our
beloved Lilian will be from 1.00 p.m. to 3.00
p.m. Service begins at 3.00 pm and from
there to the government burial ground in San
Nicolas.**

**Opportunity for condolences will be on
Thursday April 4th, 2019 from 7.00 p.m. to
9.00 p.m. at Ad Patres Funeral home.**



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 01 Apr 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6746
0362
9100
4105
BIG 4
Sorteo # 5790
8399
OFF
Sorteo # 495
0829
ZODIAC
Sorteo # 4549
5429
Gemini
KORSOU
Sorteo # 2368
1917
5585
9714

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	400.000,-

LOTTO IN DIA	01-10-18-19-20
Sorteo # 4723	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
7x Match 4	
143x Afl. 8,00	51.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	800.000,-

MINI MEGA	Afl. 1.100.000,-
MEGA PLUS	



DIARIO 0583-1038-8734
SUPER 4 3310
FLAMINGO 5739-2240-1838

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 01 Apr 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2521
1191
9670
4229
BIG 4
Sorteo # 2521
9022
OFF
Sorteo # 577
0974
ZODIAC
Sorteo # 2521
5727
Acuario

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	400.000,-

LOTTO IN DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
0x Match 4	
0x Afl. 8,00	50.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	
0x Afl.15,00	800.000,-

MINI MEGA	Afl. 1.100.000,-
------------------	-------------------------



Aries

Duna amor un oportunidad fresco. Bo ta na drempel di un ciclo hopi significativo y carga di bon noticia pa bo. Combati momentonan laf cu bo originalidad. Numbernan pa awe: 16, 22, 31 y 45.



Tauro

Evita e exceso di dependencia emocional di parti di tercera persona. Un amigo cu ta pasando door di un problema sentimental, lo acerca bo pa sosten. Numbernan pa awe: 5, 11, 20 y 34.



Geminis

No worry cu rumornan di hendenan cu ta haci redo. Sigui cu bo bida padilanti. Tin hopi movimiento rond di bo, pero na e mesun momento algun rumor por altera bo. Numbernan pa awe: 6, 12, 21 y 35.



Cancer

Abstene bo mes den trece situacionnan cu ta compromete bo cu ya a wordo supera, dilanti. No wak patras, wak padilanti. Un actitud diferente lo complica bo bida amoroso. Numbernan pa awe: 7, 13, 22 y 36.



Leo

Tin sorpresanan excitante y feliz den un actividad social. Bo ta den e ciclo di acontecimiento inespera, principalmente durante e etapa aki cu ta combina cu energia di Luna. Numbernan pa awe: 8, 14, 23 y 37.



Virgo

Bo lenga por ta bo miho aliado of bo pio enemigo. Si bo ta sinti bo mes tenta den habri bo boca pa bisa algo cu bo no mester, miho bo keda keto, Virgo. Esey por causa dolor. Numbernan pa awe: 9, 15, 24 y 38.



Libra

Sigui bo gevoel y lo bo tin exito. Tur cos ta sorprendente awo, Librano. Ta posibel cu den e proximo dianan aki bo pasa dianan di vakantie, aunke cu e ta cortico. Numbernan pa awe: 10, 16, 25 y 39.



Scorpio

Bo futuro sentimental ta awo hopi cla. No perde e oportunidad na ocasion di un encuentro y intercambia telefon y datonan concreto. Bo futuro sentimental ta dilanti di bo. Numbernan pa awe: 11, 17, 26 y 40.



Sagittario

Lo bo tin resultadonan estupendo den bo cosnan. Situacionnan inespera? Trankilo Sagitariano. Si bo pone bo intuicion funciona, lo tin resultadonan extraordinario. Numbernan pa awe: 12, 18, 27 y 41.



Capricornio

Si tabata tin algo cierto, awo lo bo recupera e tereno perdi. Bo ta a punto di cuminsa cu un caminda largo cu lo yuda bo resalta riba tur hende. Numbernan pa awe: 13, 19, 28 y 42.



Aquario

No envolve bo mes den discusionnan steriel cu hendenan fanatico. Si algun hende ta acerca bo cu no ta capaz di rasona, no perde bo energia cu nan. Numbernan pa awe: 14, 20, 29 y 43.



Pisces

Esaki ta un siman carga di alegria y sorpresa. Bo ta na e momentonan aki di bo bida den loke nunca lo bo a pensa lo wordo materialisa y soñonan ta bira realidad. Numbernan pa awe: 15, 21, 30 y 44.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Hende
Muhe den dificultad
Tel: 583-5400**

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14
Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.
aruba@hotmail.com

**Mobility Equipment
Hire**

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule april 2019

			ARR	DEPT	BERTH
MON	01	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
TUE	02	NAVIGATOR OF THE SEAS	08.00	23.59	C
WED	03	MONARCH	08.00	15.30	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
THU	04	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
FRI	05				
SAT	06	AIDAPERLA	08.00	18.00	B
		CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
SUN	07	CELEBRITY REFLECTION - DEPT.	****	18.00	C
		FREEWINDS	10.00	****	E
MON	08	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 04/01/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	178.91	179.63	180.43
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	159.01	160.46	162.07
EUR	198.30	200.11	202.12
DKK	25.83	26.55	27.35
NOK	19.72	20.44	21.24
SEK	18.20	18.92	19.72

For amounts up to Afl. 100.000

Pronostico di tempo

Tempo:

Levemente te parcialmente nubia sin awasero di importancia.

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:51pm
subida di solo : 6:36am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di generalmente direccion

oost; forse 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forse 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora temporalmente mas nubia lo pasa riba region local. Sinembargo, no ta spera awasero di importancia y por lo tanto tempo lo keda generalmente



seco.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu altura di 3 te localmente 5 pia.

Parokia di Birgen di Fatima ta informa

parti e alegria di nos fe den un mundo cu mester di Dios. P'esey aki na Aruba Misa Birgen di Fatima nos tambe ta bay resa hunto cu tur e otro Parokiano, cu a wordo invita, pa asisti na e evento tan special aki, riba diahuebs 4 di april 2019, di 7or pa 8or di anochi. Hunto nos lo resa e Rosario na diferente idioma (Spaño, Ingles, Portugues, Polaco y Latin) y tur presente lo contesta na Papiamento. E lo ta un bunita experiencia y nos ta resa pa e cierto intencionnan cu a wordo pidi door di Mama Maria:

1. Pa paz di Mundo, specialmente pa Venezuela, pa Santo Papa y pa fin di abortus
2. Pa reparacion pa e maldadnan haci contra e curason di Hesus y Maria
3. Pa e almanan den purgatorio
4. Pa Rusia no sigui di-

fundi su eronan riba henter mundo

5. Pa conversion di e pecadonan

P'esey nos ta invita tur parokiano, pueblo di Dios y pueblo di Aruba en general pa uni na mundo henter pa bini hunto na Misa Birgen di Fatima, pa resa pa e intencionnan ya menciona. Ta cuminsa cu Adoracion na Santisimo Sacramento, ta sigui cu Rosario y despues ta caba cu oracion di Consagracion, pa asina Consagra Aruba y henter mundo na e Curason Inmaculada di Maria.

Corda cu Union ta haci Forza, den oracion tambe. Bini uno bini tur. pa haci mama Maria feliz.

Na number di Pastor Joseph Pelc y Comision Pro Bida di Parokia Birgen di Fatima .

ORANJESTAD - Cu proximo diahuebs 4 di april 2019 ta un dia hopi special cu mundo henter ta uni den oracion celebrando cu ta 100 aña pasa porta di shelo a habri pa San Francisco.

Mama Maria a pidi pa e muchanan na Fatima pa resa Rosario tur dia pa alcanza paz na mundo y fin di guerra.

Laga nos bini hunto pa com-

Invitacion pa evento di Mater Fatima

ORANJESTAD - Den number di reverendo pastor Jozef Pelc y comision Pro Bida di Parokia Birgen di Fatima, ta invita tur Grupo di Oracion, Grupo Apostolico y pueblo di Dios di Aruba en general pa bin participa na e evento di "Mater Fatima" na misa Birgen di Fatima Dakota riba diahuebs 4 di april 2019, di 7or anochi pa 8or di anochi.

Mater Fatima ta un evento mundial cu ta celebra cu 100 aña pasa porta di shelo a habri pa San Francisco y Santa Jacinta, uniendo den oracion cu Mama Maria.

Santuario di Fatima na Portugal ta invita henter mundo pa uni den un (1) ora di Adoracion Eucaristico. Durante e ora di Adoracion ta resa Santo Rosario den diferente idioma pa paz na mundo y conversion di pecadornan. Na final nos lo haci consagracion na Inmaculada Curason di Mama Maria.

Mama Maria a duna e muchanan Francisco, Jacinta y Lucia un mensahe di conversion, paz y salvacion pa ofrece nos gracia y misericordia. Mama Maria a pidi pa resa e Santo Rosario TUR dia pa alcanza paz na mundo y fin di guerra.

Esaki ta un oportunidad pa uni tur esunnan cu kier comparti e alegria di nan fe den un mundo cu tin necesidad di Dios. Especialmente tur esunnan bautisa y cu ta busca consuelo, speranza, paz y reconciliacion.

Rond mundo ta participa

mas cu 194 pais y entre e fielnan tin e.o. Cardinalnan, Obisponan, parokiano, santuarionan, Grouponan di oracion, scolnan, Grouponan di trabao, famianan y tur esunnan cu kier uni den oracion.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Palm Beach Plaza Mall
586.0074
caribbeancinemas.com
Caribbean Cinemas Aruba

MARCH 28-APRIL 3

COLIN FARRELL | MICHAEL KEATON

DUMBO

MON-THU 3:40 | 6:05 | 8:30
FRI 3:40 | 6:05 | 8:30 | 10:55
SAT 1:15 | 3:40 | 6:05 | 8:30 | 10:55
SUN 1:15 | 3:40 | 6:05 | 8:30

CXC

WITH SPANISH SUBTITLES

MON-FRI 4:10 | 6:35 | 9:00
SAT-SUN 1:50 | 4:10 | 6:35 | 9:00

JORGE PABÓN | FAUSTO MATA

LOS DOMIRRUQUEÑOS 2

SPANISH WITH ENGLISH SUBTITLES

MON-THU 4:50 | 7:05 | 9:20
FRI 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35
SAT 2:35 | 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35
SUN 2:35 | 4:50 | 7:05 | 9:20

LUPITA NYONG'O | WINSTON DUKE

Us

MON-THU 5:20 | 7:50
FRI 5:20 | 7:50 | 10:20
SAT 2:50 | 5:20 | 7:50 | 10:20
SUN 2:50 | 5:20 | 7:50

MON-FRI 4:35 | 7:05 | 9:35
SAT-SUN 2:05 | 4:35 | 7:05 | 9:35

BRIE LARSON | SAMUEL L. JACKSON

CAPTAIN MARVEL

WITH SPANISH SUBTITLES

MON-THU 4:45 | 7:25
FRI 4:45 | 7:25 | 10:10
SAT 2:05 | 4:45 | 7:25 | 10:10
SUN 2:05 | 4:45 | 7:25

MON-FRI 3:50 | 6:30 | 9:15
SAT-SUN 1:10 | 3:50 | 6:30 | 9:15

BRIANNA DENSKI | JENNIFER GARNER

WONDER PARK

MON-THU 3:45 | 5:40 | 7:35
FRI-SAT 1:50 | 3:45 | 5:40 | 7:35

TYLER PERRY | CASSI DAVIS

A MADEA FAMILY FUNERAL

MON-SUN 9:30

OPENING APRIL 4: SHAZAM!, PET SEMATARY, MISSING LINK, HELLBOY, TRIPLE THREAT

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store GET IT ON Google Play

RV cu panel solar ta core sin gasolin ni stacion di recarga



ESTADONAN UNI (healthyfoodhouse.com) – E cas mobil di e compania Aleman Dethleffs ta ekipa pa biahenan largo, pero e ta elimina completamente e necesidad di dos esencial basico di transporte – experiencia di core, y combustibel.

E auto tin panel solar instala riba su dak y na banda, cual ta 334ft2 di panel fini, cu por colecta hasta 3mil watt di energia.

Na luga di un stacion di recarga, e tin un bateria 228-Ah sodium-nickel-chloride, instala den e RV, bon pa mas of menos 1,500 carga, of como 250,000 km. Ademá, e ta un

‘e-home’, cu bentana ‘smart’, sistema di calefaccion, y tecnologia di asistencia pa chauffeur.

E ta conta cu un inverter/charger pa electricidad AC y pa recarga bateria di lithium, y ademá un stacion pa recarga celular, laptop y otro aparato similar.

Mirando cu sin necesidad di un fuente di energia adicional pa e vehiculo, un cas motorisa electrico cu panel solar tambe ta abastece e area paden di e RV sin mester uza por ehempel, gas – y esaki ta e motibo cu energia solar ta hopi importante.

FBI no ta adverti victimanan di hacking tocante nan derecho

LONDON (AP) — E vigilante di departamento di Husticia Mericano ta bisa cu Mericanonan gara den campaña di spionahe cibernetico internacional rutinariamente ta wordo laga den scuridad pa FBI.

Oficina di Inspector General di departamento di Husticia a bisa ayera cu cartanan cu conseho, manda tipicamente door di FBI pa victimanan di crimen cibernetico, casi nunca a wordo manda den ‘caso-

nan di siguridad cibernetico nacional’.

E fayo identifica pa e inspector general ta echo un reporte di AP na 2017, cu a haya cu FBI cu a adverti victimanan di hacker Ruso cu nan e-mail

personal tabata bou menasa.

E oficina di FBI pa asistencia di victima ta bisa cu ‘guidelines’ caduca ta entre e obstaculonan pa duna victimanan di hacking Mericano conseho na tempo.

FBI a priminti pa mehora su proceduranan, bisando cu ta ‘imperativo cu victimanan di crimen cibernetico ta informa tocante nan derecho’.

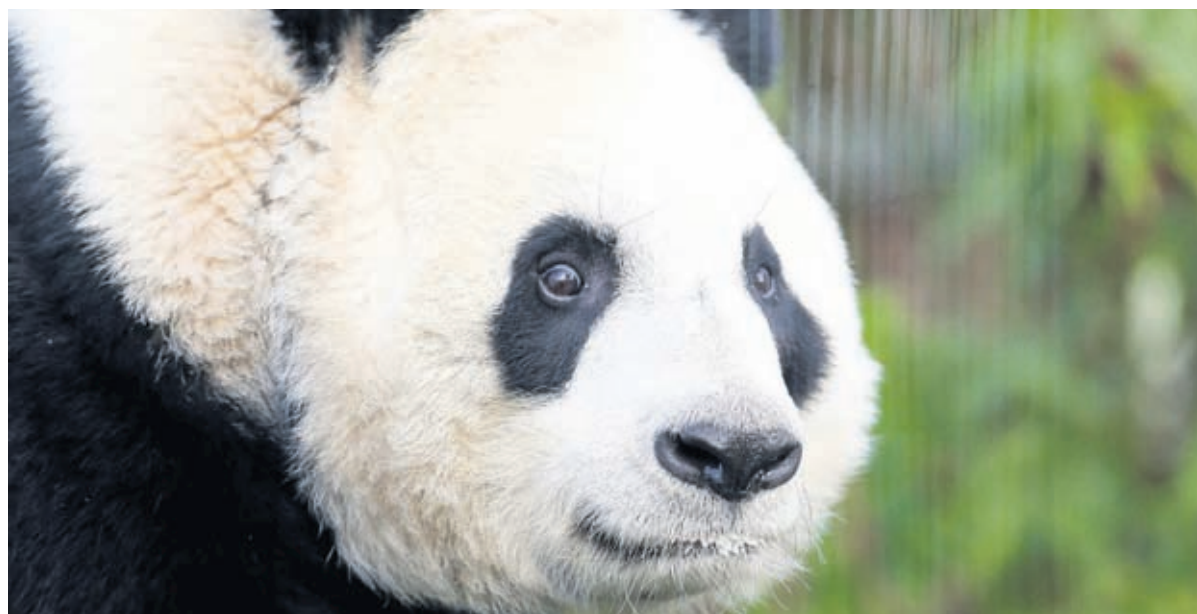
Unico panda gigante femenino na Reino Uni insemina artificialmente

LONDON (AP) — E unico panda gigante femenino na Reino Uni a wordo insemina artificialmente den un intento pa produci un cachorro.

Oficialnan na Edinburgh Zoo na Escocia a bisa ayera cu ta ‘demasiado trempan’ pa sa si e procedura tabata exitoso. E zoologico a bisa cu Tian Tian tabatin su check di salud anual diadomingo, y cu a wordo insemina artificialmente ‘bou cuidio veterinario experto’.

Tian Tian, di 15 aña di edad, a haya yiu na China pero no na Reino Uni, unda e y su compañero masculino, Yang Guang, ta biba desde 2011. E number Tian Tian ta nifica ‘briyo di solo’.

Tabatin intento pa produci cachorro cada aña desde 2011, te awo sin exito. E zoologico a bisa cu e periodo di gestacion di un panda gigante ta tipicamente como cinco luna.



Facebook ta cera cuentanan relaciona cu militar di Pakistan

ISLAMABAD (AP) — Facebook a bisa ayera cu a cera mas di 100 pagina dudoso, gruponan y cuentanan relaciona cu militar Pakistani.

E compania a bisa cu e cuentanan a wordo elimina pasobra nan a participa den ‘comportacion inautentico coordina’ – un termino uza pa referi na cuentanan falso mancha cu intencion di causa disrupcion den politica y eleccion

– y no pa e contenido cu a wordo post.

Facebook ta revelando e tipo di accion aki mas regularmente den lunanan recien, incluyendo relaciona cu gruponan na Myanmar, Bangladesh y Rusia.

Facebook a bisa cu e material en cuestion tabata inclui post elogiando forsa aereo Pakistani, haciendo bofon di forsa aereo di archi rival India, y

expresando sosten pa protesta anti-India den e region disputa di Kashmir. Facebook a bisa 2.8 miyon di cuenta ta sigui un of mas di e paginan en cuestion.

Esunnan tras di e actividad online a purba di sconde nan identidad y pretende di ta usuarianan ordinario, pero tabata en berdad empleado di Inter-Service Public Relations (ISPR), e departamento di media di militar Pakistani,

Facebook a bisa.

No tabatin comentario inmediato di e militar. ISPR no ta parti di Inter-Services Intelligence, e agencia principal di spionahe di e pais.

Facebook tambe a elimina casi 700 pagina y cuenta vincula na un Cell di IT di Indian National Congress, un partido politico, y 15 pagina, grupo y cuentanan vincula na un compania di IT di In-

dia. El a bisa cu e dos rednan a plama post tocante politica domestico prome cu eleccion general na India, cu lo tuma luga den fase for di 11 di april te 19 di mey.

Facebook a bisa siman pasa cu ta tumando un cantidad di medida pa preveni informacion falso wordo plama prome cu e voto, for di blokia cuentanan falso, te na empodera organisacionnan di ‘fact-checkin’ terceros.

Inspectie Volksgezondheid Aruba a cera practica ilegal di dentista

**ORANJESTAD – Diabier-
na ultimo Inspectie Volks-
gezondheid Aruba (IVA) a
haci un bishita di inspec-
cion na un practica ilegal
di dentista/orthodontista,
a base di un melding cu
IVA a ricibi. IVA a dicidi di
cera e luga pa e hecho cu e
practica tabata operando
ilegalmente.**

Durante e bishita di inspec-
cion a constata cu e dunado
di cuidu no tin e autorisa-
cion rekeri pa haci tratamen-
tonan pa cuidu oral na Aru-
ba manera ley ta prescribi.

Ademas, den e practica a topa
cu varios remedi cu a wordo
obteni ilegalmente y e prac-
tica mes den un estado anti-
higienico.

Esaki ta forma un peligro
grandi pa salubridad publico
na Aruba. E dunado di cuidu
a wordo informa tambe cu si
acaso e sigui practica sin au-
torisacion, cu e lo haya un
multa di Inspectie Volksge-
zondheid Aruba.

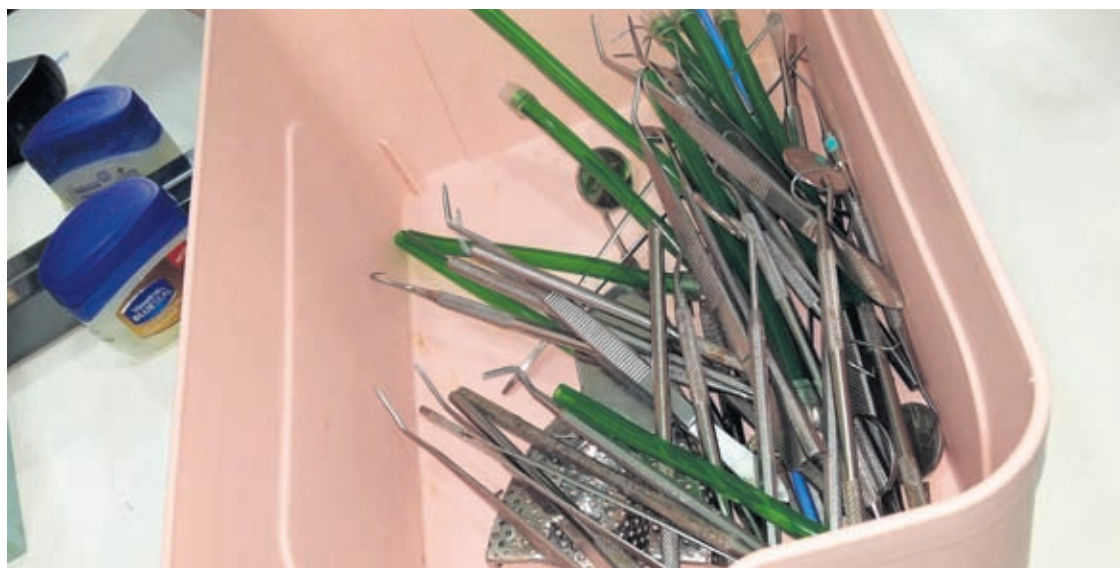
IVA kier a informa e du-
nadanon di cuidu cu no lo
tolera practicanan ilegal y cu

lo tuma medidanan serio ora
ta trata un violacion di ley. Al-
abes, IVA kier a recorda comu-
nidad cu tin risiconan grandi
envolvi ora di ricibi trata-
mento medico for di person-
anan cu no tin e competencia
y educacion rekeri pa motibo
cu nan no por garantisar cuidu
di bon calidad cu ta sigur.

Por ehempel, den e caso
specifico aki cu ta trata di
cuidu oral duna bou di cir-
cunstancianan antihigienico,
pashentnan ta core e riesgo pa
wordo contagia cu malesanan
manera Hepatitis B y HIV.

Pa ley, tur dunado di cuidu tin
e responsabilidad pa garantisar
cuidu di bon calidad. Pues, ta
hopi importante pa informa
bon prome cu dicidi di ricibi
cualquier tratamiento medico.
Pa seguridad di tur pashent,
ta sumamente importante pa
e dunado di cuidu tin e auto-
risacion rekeri y ta registra na

Departamento di Salud Pu-
blico. Si tin cualquier persona
cu lo por ta na altura di tipo
di casonan similar, por tuma
contacto cu IVA telefonicamente
na 5262160 of via e-
mail: info@iva.aw



Sistema di kima sludge ta cumpli cu normanan di USEPA y USDA



**ORANJESTAD – E sistema actual di kima sludge na
Parkietenbos ta cumpli cu normanan di USEPA y
USDA.**

E compania Johnson's Enterprises kier informa e comuni-
dad di Aruba y muy particular e habitantenan di Parkeiten-
bos, cu nos sistema di kima sludge y palet riba Serlimar
Parkietenbos Landfill ta cumpli cu regulacionnan Meri-
cano di emision.

Nos a bin tuma nota recientemente via medionan di co-
municacion cu a bisa, cu e sistema cu Johnson's Enter-
prises tin riba tereno di Parkietenbos cu ta destina pa kima
e "sludge", lo ta haci dañonan na nos medio ambiente y ta
saca hopi polucion y cu esaki ta dañino pa nos pueblo. E
sistema di Air-burners cu ta uza e tecnologia di Air curtain
ta cumpli cu e regulacionnan di USEPA y USDA. Nos
compania ta haciendo e trabou nan aki pa mas di 7 aña caba
bou supervision y aprobacion di DOW, Serlimar y DNM.

E sistema ta wordo considera como uno " Carbon Neu-
tral " y e gasnan cu ta sali for di e sistema ta " BioGenetic
". E operacion di Johnson's Enterprises ta pa deshaci di e
"Sewage-sludge" cu ta wordo yama "Cake", cu ta wordo
produci na e planta di purificacion na Parkietenbos y tam-
be di e paletnan cu ta subi riba e dump di Parkietenbos pa
cual ta reduci e volumen mas cu 90%. Nos kier pone en-
fasis cu Johnson's Enterprises no ta responsabel pa "medic-
al- waste" of kimamento di otro materialnan no organico
manera tire etc., esey ta na encargo di Serlimar.

Airburners LCC cu ta e fabricante di e sistema aki ta forma
parti di Crada. Crada ta un acuerdo cooperativo unda uni-
versidadnan ta haci estudio y a test e mashinnan intensiva-
mente pa asina por mehora e sistema mas ainda conforme
e leynan vigente.

Segun AZV:

‘Tur peticion ta wordo evalua door di comision independiente’

ORANJESTAD – Relaciona cu e caso di Shadiëns-kah Janzen, Bon Dia Aruba a acerca AZV pa aclaria e situacion.

Solange Tchong, vocero di AZV, a splica ora ta trata di caso pa manda un pashent den exterior, tin un proceso cu tin cana cune. “E proceso cu nos tin, AZV ta traha cu comision medico independiente.”

E comision ta esun cu ta evalua tur peticion cu drenta via especialista, y un comision

medico ta evalua tur peticion cu tin cu bay exterior; anto pa e motibo ey, mester tin copia di peticion di especialista pa asina check ki fecha esey a drenta y pa wak con leu e ta, ki fase.

E proceso, segun sra. Tchong, ta ‘mescos cu cualkier otro organisacion’. Tur peticion cu ta drenta ta wordo evalua door di e comision independiente, anto nan contesta dos pregunta: prome ta si tur cuidu cu e pashent a ricibi na Aruba a wordo haci. E di dos ta si berdad tin indicacion

medico pa manda den exterior, anto for di eynan por bin diferente scenario.

Sra. Tchong ta continua splica cu e prome scenario ta unda cu AZV ta duna aprobacion pa bay afo. E segundo ta AZV ta aproba pa haya un segundo opinion na Aruba mes. “E ora ey nos ta bay verwijs pa bay especialista akinan. Of e di tres opcion, cu ta duna aprobacion pa segundo opinion den exterior, y claro si agrega un di cuatro opcion, cu no ta aproba.”

Bon Dia Aruba a puntra, mirando e caso en particular di Shadyu, cuanto e proceso ta dura, entre un par di ora te cu maximo un par di siman. Un ehempel cu sra. Tchong a menciona ta un aanvraag spoed air ambulans, esey ta cuestion di 24 ora maximo cu ta wordo atendi.

Sinembargo, sra. Tchong ta bisa cu un vuelo comercial ta dura entre algun ora pa algun siman. Generalmente, tur diaranson merdia AZV ta evalua tur e peticion pa bay exterior. Di eynan ta wordo dicidi

diahuebs mainta, ‘no mas laat cu diabierna, e especialista ta haya contesta riba e peticion’.

Sra. Tchong ta bisa cu si un caso dura pa haya contesta, esey ta nifica cu e comision medico ta bezig cu e peticion ainda, of ta evaluando pa mas informacion pa tuma decision. “Si ainda en berdad no tin decision, e por ta cu caso ta rekeri mas evaluacion cu opinion medico. Nan ta caso-nan particular y no comun.”

Departamento di Salud Publico:

Alerta pa caso di sarampi confirma biahando for di Aruba



ORANJESTAD – Recientemente a sali publica un alerta di salud, dia 18 di maart 2019 pa Departamento di Salud di New Jersey, cu riba 04 di maart 2019 un biahero cu measles (sarampi) confirma na Merca a yega Newark Liberty International Airport a traves di terminal C for di Aruba.

Durante estadia di e persona aki na Aruba, e por tabata contagioso y por a infecta otronan, p’esey en espera di mas detaye di e caso aki, Departamento di Salud Publico lo cuminsa un investigacion epidemiologico en busca di casonan sospechoso, y tambe esunnan cu por tabata den contacto cu e persona aki.

Sarampi ta un malesa infeccioso sumamente contagioso, cu ta keda un di e causanan di morto prematuro cerca muchanan rond mundo, asina mes cu tin vacuna sigur y efectivo pa esaki.

Sarampi ta wordo transmiti via gotanan procedente di nanishi, boca of garganta di un persona infecta. E prome

sintomanan cu aparece ta normalmente despues di 7 pa 21 dia cu e persona a keda infecta. E sintomanan ta encera keintura halto, nanishi ta basha awa, wowo cora y puntanan blanco den e boca. Despues di un par di dia, ta aparece un ‘rash’ cu ta cuminsa na e cara y parti di e nek, y gradualmente ta plama pa resto di e curpa.

Cualquier persona cu tin keintura y acerca tosamento, wowo cora of nanishi ta basha awa cu of sin historia di biahando pa un pais unda tin measles, mester ta mas alerta pa sarampi prome cu e sintoma di ‘rash’ aparece. Esaki pa motibo cu un persona cu measles ta contagioso 4 dia prome cu e sintoma di ‘rash’ aparece. Ta recomenda pa vigila e personanan aki bon di cerca, y si ‘rash’ aparece, e persona mester wordo isola y investiga inmediatamente.

Recomendacion pa practicanan cu ta brinda cuidu:

- Mehora e supervision riba casonan sospechoso cu ta presenta keintura y ‘rash’.
- Monitoria di cerca personanan local dentro di bo practica cu ta presenta cu sinomanan di measles.

Si un persona no por presenta prueba di vacunacion por laga check esaki na seccion Cuido Salud Hubenil. Si no tin prueba cu e persona a ricibi e vacuna por haya esaki na seccion di Malesanan Infeccioso di Departamento di Salud Publico.

Tur caso sospechoso mester wordo raporta na seccion di Malesanan Infeccioso segun Ordenansa National existente di Malesanan Infeccioso.

Pa mas informacion por tuma contacto cu seccion di Malesanan Infeccioso di Departamento di Salud Publico na 522-4221/239/241 of despues di orario di trabou na 593-0917.



Caminata den Parke Arikok durante Earth Hour

ORANJESTAD – Diasabra ultimo pa 8or y mey di anochi a paga luznan di Parke Arikok y a inicia cu caminata durante di Earth Hour.

Di e forma aki a para keto un rato na e situacion actual di mundo y e realidad di cambio di clima. E tema di enfoka e aña aki tabata riba e aspecto di re-uzar, recicla y cambia e forma con nos ta biba! Cu e caminata organisa ta muestra cu a traves di un acto simpel di cada persona, e lo haci e acto aki bira uno grandi pa nos pais y pa mundo henter. Cambio di clima ta algo cu ta afecta tur pais, un mas cu e otro p'esey e ta importante pa ta consciente di e daño cu esaki por causa.

Earth hour ta un movimiento organisa pa World Wide Fund for Nature (WWF). E evento ta wordo organisa anualmente pa curasha individuonan, comunidannan y negoshinan pa paga tur luz (cu no ta esencial) y aparatonan electrico pa un ora, for di 8:30 pa 9:30 di anochi, como simbolo di compromiso na nos planeta.

E movcion a inicia na Australia na aña 2007, y cada aña a sa di bira mas y mas grandi. Aña pasa mas o menos 180 pais a forma parti di e movcion den cual Aruba tambe ya pa varios aña.

Earth hour ta e muestra di sosten mas grandi mundialmente pa loke ta preocupacion pa futuro di nos planeta. Manera menciona, tin gran cantidad di ciudannan rond mundo ta forma parti di e movcion y edificacionan hopi conoci rond mundo manera 'Tokyo Tower', 'Empire State Building' na New York, y 'Eiffel Tower' na Paris tambe ta paga nan luznan pa un ora riba e fecha aki.

Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente ta sumamente contento cu e caminata cu a tuma luga den un ambiente sumamente agradabel y ta gradici cada persona cu a participa, pero tambe organisacionnan y individuonan cu a participa na nan mesun forma cu Earth Hour.

